

Léxico empleado por Leizarraga de Briscous

CONSIDERACIONES

Para que este trabajo sea manejado para alguna utilidad, es necesario que se tengan en cuenta las siguientes consideraciones:

1.º Aunque siempre se ha respetado la ortografía del original, no se han tenido en cuenta las que podrían ser claras erratas; p. ej. *Legissator* ha sido reducida a *Legislator*. Sin embargo, se han respetado y recogido las indecisiones de ortografía; p. ej. *segnale* puede ser una errata por *seignale*, y *aliança* por *alliança*, pero sin embargo ante la duda de que sean propiamente erratas, se han recogido ambas formas.

2.º No ha sido tenida en cuenta la *s* alta, siendo en todo caso sustituida por la *s* baja. De igual forma la tilde sobre vocal para indicar una *n* o *m* subsiguiente siempre ha sido sustituida por esta última.

3.º En los sustantivos y adjetivos, de los que se ha procurado una catalogación completa, ha habido dudas al reducir al pasivo indeterminado aquellas palabras que no aparecen en este caso de declinación; particularmente cuando existen casos de anfibiología, el catalogador se ha dejado llevar por su sentido de la obra de Leizarraga: Así, *Tutorén* y *Curatorén* pueden nacer también de *Tutor* y *Curator*, como de *Tutore* y *Curatore*.

4.º Los verbos han sido reducidos siempre a su forma adjetival. También aquí ha habido sus dudas, pues *Erhaiten*, p. ej., puede nacer tanto de *Erho* como de *Erhan*.

5.º En palabras no adjetivas, sustantivas ni verbales, el catalogador no ha pretendido ser tan exhaustivo; particularmente ha dejado de anotar, a veces incluso intencionadamente, aquellas expresiones que pudiéramos tildar de idiotismos, como, p. ej., *Berce-ordux*.

6.º No se han tenido en cuenta los acentos, y no se alega ninguna razón que justifique esta postura. Sin razón justificativa se han unido con un guión aquellas palabras compuestas que Leizarraga trae sin guión como dos palabras, procurando respetar, sin embargo, aquellas otras que escribe como una sola palabra. De las palabras compuestas también se ha procu-

rado una catalogación exhaustiva, dejando únicamente de lado aquellas que son un trasunto meridiano y transparente del conjunto de sus formandos, sin que se haya percibido vestigio alguno de idiomatismo y matización semántica.

7.º La traducción castellana sólo es indicativa. Particularmente en la aportación culta latina, el catalogador no ha buscado, por lo general, la matización exacta castellana, pues no considera sea de su incumbencia el hacer un estudio de los cambios semánticos castellanos, limitándose en la mayoría de los casos a explicar la palabra vasca con el homónimo castellano, aunque éste tenga alguna diferencia semántica con aquél. En casos patentes, sin embargo, no ha querido hacer más profundo esta no correspondencia; por ejemplo, *Idiot*, no ha sido traducido como *Idiota*, sino como *monolingüe*. En este caso, sin embargo, el P. Olabide en su traducción de la Biblia, emplea un dudoso localismo guipuzcoano que equivale al *idiota* castellano, y no al *idiota* latino, quizá para hacernos comprender lo que es un *idiota* vasco. Aparte de ello el catalogador reconoce que han de existir fuertes lagunas en estas traducciones; ya que el objeto que ha perseguido no ha sido el de hacer un trabajo lexicográfico, sino el sentar las bases de una posible (quizá necesaria) nueva reforma en la normalización de la lengua vasca.

<i>Aaron</i> = antropónimo.	<i>Abrats</i> = rico.
<i>Abachatu</i> = humillado.	<i>Abratsale</i> = enriquecedor.
<i>Abacuc</i> = antropónimo.	<i>Abre</i> = bestia, animal.
<i>Abaddon</i> = antropónimo.	<i>Absent</i> = ausente.
<i>Abaddonna-eraci</i> = hecho abandonar.	<i>Absentia</i> = ausencia.
<i>Abandonnatu</i> = abandonado.	<i>Absinthio</i> = ajenjo.
<i>Abantail</i> = ventaja.	<i>Absoluatu</i> = absuelto.
<i>Abarca</i> = albarca.	<i>Absolutione</i> = absolución.
<i>Abastant</i> = suficiente.	<i>Abunda-eraci</i> = hecho abundar.
<i>Abatitu</i> = abatido.	<i>Abundant</i> = abundante.
<i>Abreuiatione</i> = abreviatura.	<i>Abundantia</i> = abundancia.
<i>Abc</i> = abece.	<i>Abundantqui</i> = abundantemente.
<i>Abdias</i> = antropónimo.	<i>Abundatu</i> = abundado.
<i>Abel</i> = antropónimo.	<i>Abundos</i> = abundoso.
<i>Abhorritu</i> = aborrecido.	<i>Abundoso</i> = abundoso.
<i>Abia</i> = antropónimo.	<i>Abundosqui</i> = abundantemente.
<i>Abiathar</i> = antropónimo.	<i>Aburtoin</i> = abortivo.
<i>Abiatu</i> = puesto en marcha.	<i>Abusari</i> = embaucador.
<i>Abilene</i> = topónimo.	<i>Abusatu</i> = abusado.
<i>Abillamendu</i> = ropa, vestido.	<i>Abusione</i> = engaño.
<i>Abiroyin</i> = espacio o tiempo aproximado.	<i>Abusu</i> = abuso.
<i>Abisu</i> = aviso.	<i>Abysmatu</i> = abismado.
<i>Abitu</i> = ropa, vestido.	<i>Abysme</i> = abismo.
<i>Abiud</i> = antropónimo.	<i>Abysmo</i> = abismo.
<i>Aboatu</i> = confesado.	<i>Acabatu</i> = acabado.
<i>Abolitu</i> = abolido.	<i>Açança</i> = ruido.
<i>Abominable</i> = abominable.	<i>Açauto</i> = haz, fajo.
<i>Abominatione</i> = abominación.	<i>Accablatsu</i> = derrengado.
<i>Abondant</i> = abundante.	<i>Accentu</i> = acento.
<i>Abondatu</i> = abundado, desbordado.	<i>Acceptatu</i> = aceptado.
<i>Abondos</i> = abundoso.	<i>Acceptione</i> = acepción.
<i>Aborritu</i> = aborrecido.	<i>Acces</i> = acceso.
<i>Abraham</i> = antropónimo.	<i>Accomettitu</i> = acometido.
<i>Abrastassun</i> = riqueza.	<i>Accommodatu</i> = acomodado.
<i>Abrastu</i> = enriquecido.	<i>Accord</i> = de acuerdo.
	<i>Accordatu</i> = acordado, convenido.
	<i>Accordu</i> = acuerdo, pacto.

Accotamendu = suplicio.
Accotatu = destruido.
Accotratu = arreglado.
Accusaçale = acusador.
Accusatione = acusación.
Accusatu = acusado.
Aceri = zorro.
Achaia = topónimo.
Achaico = antropónimo.
Achaz = antropónimo.
Achim = antropónimo.
Achola = preocupación.
Acomettatu = acometido.
Açota-eraci = hecho azotar.
Açotatu = azotado.
Açote = azote.
Acotratu = presentado.
Acquisitione = adquisición.
Acquisitu = adquirido.
Acquitatu = convenido.
Acquittatu = convenido.
Acte = hecho.
Adam = antropónimo.
Adats = cabellera.
Adatsdun = que tiene cabellera.
Adar = rama; cuerno.
Addi = antropónimo.
Additu = entendido.
Adi-eraci = hecho entender.
Adimendu = entendimiento.
Adimendu-gabe = desatinado.
Adin = edad.
Adin-flore = edad núbil.
Adisquide = amigo.
Adisquidetassun = amistad.
Adisquidetu = amigado.
Aditu = entendido.
Aditzale = entendedor.
Adiuratu = adjurado.
Administraçale = administrador.

Administratione = administración.
Administratu = administrado.
Admiratione = admiración.
Admonestaçale = admonestador.
Admonestatu = admonestado.
Admonitione = admonición.
Adobatu = remendado.
Adoptatu = adoptado.
Adoptione = adopción.
Adoraçale = adorador.
Adoratione = adoración.
Adoratu = adorado.
Adramytte = topónimo.
Adriatico = topónimo.
Aduendu = diciembre.
Aduenimendu = advenimiento.
Aduersario = adversario.
Aduersitate = adversidad.
Aduertimendu = advertimiento.
Aduertitu = advertido.
Adultera = adúltera.
Adulteratu = adulterado.
Adulterio = adulterio.
Adultero = adúltero.
Aduocat = abogado, defensor.
Aduocatu = abogado, defendido.
Affaldu = cenado.
Affal-ondo = sobrecena.
Affal-ordu = hora de cenar.
Affari = cena.
Affarite = cena.
Affectatu = afectado.
Affectionatu = afeccionado.
Affectionatuqui = afeccionadamente.
Affectione = afección.
Affectione-guehiendun = poseedor del máximo celo.
Affirmatu = afirmado.
Afflictione = aflicción.

<i>Affligitu</i> = afligido.	<i>Aisia</i> = comodidad.
<i>Africa</i> = topónimo.	<i>Aisit</i> = ligero, fácil.
<i>Agabus</i> = antropónimo.	<i>Aisitqui</i> = fácilmente.
<i>Agar</i> = antropónimo.	<i>Aita</i> = padre.
<i>Aggeo</i> = antropónimo.	<i>Aita-ama</i> = padre y madre.
<i>Agorril</i> = agosto.	<i>Aita-familia</i> = padre de familia.
<i>Agortu</i> = secado.	<i>Aitama</i> = padre y madre.
<i>Agramonde</i> = antropónimo.	<i>Aitasaindutassun</i> = papado.
<i>Agrippa</i> = antropónimo.	<i>Aitassaindu</i> = papa.
<i>Agueri</i> = claro, patente.	<i>Aitatassun</i> = paternidad.
<i>Aguerri</i> = descubierto (sust.).	<i>Aithor</i> = confesión.
<i>Aguertu</i> = descubierto (adj. verb.).	<i>Aithortu</i> = confesado.
<i>Aguián</i> = acaso.	<i>Aitzi</i> = contra.
<i>Ab</i> = ah.	<i>Aitzin</i> = delante.
<i>Abacoa</i> = parentela.	<i>Aitzinachiago</i> = un poco más adelante.
<i>Abaide</i> = pariente.	<i>Aitzinaramendu</i> = adelantamiento.
<i>Abaidetassun</i> = parentesco.	<i>Aitzinaratu</i> = adelantado.
<i>Ahal</i> = poder.	<i>Aitzinche</i> = poco antes.
<i>Ahalque</i> = vergüenza, miedo, vergonzoso.	<i>Aitzindari</i> = precursor, jefe.
<i>Ahalquetu</i> = avergonzado.	<i>Aitzindu</i> = adelantado.
<i>Abamen</i> = bocado.	<i>Aitzineco</i> = antepasado.
<i>Abanci</i> = olvidado.	<i>Aitzineratu</i> = avanzado.
<i>Abanzcor</i> = olvidadizo.	<i>Aitzurre</i> = azada.
<i>Abardi</i> = cerda.	<i>Aitzurtu</i> = cavar.
<i>Abizpa</i> = hermana (de mujer).	<i>Aiuta</i> = ayuda.
<i>Abo</i> = boca, filo.	<i>Aiutaçale</i> = ayudante.
<i>Ahozpez</i> = de bruces.	<i>Aiutari</i> = ayudante.
<i>Abugna</i> = cabrito.	<i>Aiutatu</i> = ayudado.
<i>Abunz</i> = cabra.	<i>Aizcora</i> = hacha.
<i>Aicina</i> = tiempo libre.	<i>Aker</i> = cabrón.
<i>Aihen</i> = vid.	<i>Akitu</i> = desfallecido.
<i>Aiher</i> = enfado, enfadado.	<i>Akulo</i> = aguijón.
<i>Aihercunde</i> = animadversión.	<i>Ala</i> = acaso, o.
<i>Aingueru</i> = ángel.	<i>Alaba</i> = hija.
<i>Aippa-eraci</i> = hecho citar.	<i>Alabaina</i> = sin embargo.
<i>Aippamen</i> = mención.	<i>Alabatcho</i> = hijita.
<i>Aippatu</i> = citado.	<i>Alargun</i> = viudo.
<i>Aire</i> = aire.	<i>Albret</i> = antropónimo.
<i>Aisetu</i> = facilitado.	<i>Alchatu</i> = alzado.

Aldaragarri = inconveniente.
Aldaratu = apartado.
Aldare = altar.
Aldatu = cambiado.
Alde = forma, lado; a favor de.
Aldetsuaz = muy de cerca.
Aldi = vez.
Aldiri = contorno, lugar.
Aldiz = así también.
Aldizca = por turnos.
Aldizcazco = variable.
Alegrança = alegría.
Alegrancia = alegría.
Aleguera = alegre.
Alegueraqui = alegremente.
Alegueratu = alegrado.
Alegueurça = agradecimiento.
Aleguia = con el pretexto de.
Alexander = antropónimo.
Alexandre = antropónimo.
Alexandria = topónimo.
Alexandriano = alejandrino.
Alfer = vano, vago; ocioso.
Alferretan = en vano.
Alfertu = holgozaneado.
Algoa = reparo.
Alba = pastando, comiendo.
Albagune = pasto, prado.
Alhargun = viudo.
Aliança = alianza.
Alienatu = alienado.
Alki = banco, asiento.
Alliança = alianza.
Allegatu = alegado.
Alocacer = jornalero.
Alocairu = jornal; alquiler.
Alocatu = contratado, alquilado.
Alogeatu = alojado.
Aloes = aloe.
Alpheo = antropónimo.

Altcha-eraci = hecho alzar.
Altchagarri = levadura.
Altchagarri-gabe = áximo.
Altchatu = alzado.
Ama = madre.
Ama-ginharreba = suegra.
Ama-sume = madre e hijo.
Amasso = abuela.
Amatigatu = apaciguado.
Amboise = topónimo.
Ambrosio = antropónimo.
Amen = amén.
Amets = sueño, ensoñación.
Amethyste = amatista.
Aminadab = antropónimo.
Amon = antropónimo.
Amorecatic = por mor.
Amorez = por mor.
Amorio = amor.
Amorz. = 15.
Amos = antropónimo.
Amphipolia = topónimo.
Amplia = antropónimo.
Amplificatione = amplificación.
Ampola = copa.
Amu = anzuelo.
Amusatu = divertido.
Ananias = antropónimo.
Anathema = anatema.
Anaye = hermano.
Anayetassun = hermandad.
Ancia = capacidad.
Anciano = anciano, presbítero.
Ancianoqui = antiguamente.
Anciano-quide = co-presbítero.
Ancianotu = envejecido.
Anço = manera.
Andre = señora.
Andriu = antropónimo.
Andronil = antropónimo.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Angura = ancla.
Anbitz = mucho.
Anbitztassun = multitud.
Animal = animal.
Anis = anís.
Anna = antropónimo.
Annas = antropónimo.
Annotatione = anotación.
Annuntiatione = anunciación.
Anoblitu = ennoblecido.
Ansia = miedo, preocupación.
Ansicabe = despreocupado.
Antechrist = anticristo.
Antioche = topónimo.
Antiocheano = antioquiano.
Antiochia = topónimo.
Antipas = topónimo.
Antipater = antropónimo.
Antipatris = antropónimo.
Antiquitate = antigüedad.
Antoni = antropónimo.
Apelles = antropónimo.
Aphia = antropónimo.
Apocalypse = apocalipsis.
Apollion = antropónimo.
Apollo = antropónimo.
Apostolico = apostólico.
Apostolu = apóstol.
Apostolutassun = apostolado.
Appacegagarri = apaciguante.
Appacegatu = apaciguado.
Appaindu = preparado, arreglado.
Appairu = comida, alimento.
Apparaillu = aparejo.
Apparent = aparente.
Apparentia = apariencia.
Apparitione = aparición.
Appart = aparte.
Appartatu = apartado.
Appartenitu = pertenecido.
Appellatu = apelado.

Appertenentia = pertinencia.
Appertenitu = pertenecido.
Appetitu = apetito.
Appio = topónimo.
Applicatu = aplicado.
Approba-eraci = hecho aprobar.
Approbatu = aprobado.
Appoinctamendu = testamento, reconciliación.
Appointatu = reconciliado.
Appointatu = reconciliado.
Appollo = antropónimo.
Appolonia = antropónimo.
Appolos = antropónimo.
Appropriatu = apropiado.
Apprendiz = aprendiz.
Apprestatu = preparado.
Appur = trozo, cacho.
Appurto = trocito.
April = abril.
Apropiatu = apropiado.
Aquarius = acuario.
Aquila = antropónimo.
Aquilone = aquilón.
Ar = macho.
Arabia = topónimo.
Arabiano = árabe.
Aralde = grupo.
Ararteco = mediador.
Aram = antropónimo.
Arau = norma.
Araura = según.
Arbitre = arbitrio.
Arbore = árbol.
Arbuiatu = despreciado.
Arbuyatu = despreciado.
Archangelu = arcángel.
Archelaus = antropónimo.
Archer = arquero.
Archippe = antropónimo.
Ardent = ardiente.

- Ardi* = oveja.
Ardietsi = conseguido.
Ardit = ardite.
Ardura = a menudo.
Ardurazco = frecuente.
Are = aún, también.
Areago = aún más.
Arenga = lote, grupo.
Arengatu = puesto en orden, distribuido.
Areopagita = antropónimo.
Aretas = antropónimo.
Aretze = novillo, becerro.
Argui = luz; claro.
Arguiaren-begui = amanecida.
Arguiçagui = luna.
Argui-eraci = hecho alumbrar.
Arguitu = alumbrado.
Argumentu = argumento.
Ari = ocupado.
Aries = aries.
Arima = alma.
Arima-gabe = inanimado.
Arimathea = topónimo.
Arimathia = topónimo.
Arin = ligero.
Arindu = aligerado.
Arintassun = ligereza.
Arinzqui = rápidamente.
Aristarche = antropónimo.
Aristarque = antropónimo.
Aristobulo = antropónimo.
Arka = arca.
Armada = ejército.
Armagedon = topónimo.
Armoria = escudo de armas.
Arnegamendu = reniego.
Arnegatu = renegado.
Arno = bebida alcohólica.
Aromate = aroma.
Aromatico = aromático.
Arphaxad = antropónimo.
Arraça = raza.
Arrachqui = totalmente.
Arrada-eraci = hecho rapar.
Arradatu = rapado.
Arrain = pez.
Arrainça = pesca.
Arraintcho = pececillo.
Arramberritu = renovado.
Arrañcale = pescador.
Arrangura = preocupación.
Arranguratu = enfadado.
Arrano = águila.
Arrapatu = arrebatado.
Arrapherdatu = reverdecido.
Arrasatu = arrasado.
Arrastatu = fijado.
Arrastu = anochecido.
Arrats = anochecida.
Arrats-alde = atardecer.
Arrauberia = suciedad, rapiña.
Arraultze = huevo.
Arreba = hermana (de hombre).
Arregatu = regado.
Arregin = rehecho.
Arremberritu = renovado.
Arrest = a cabo.
Arrestatu = llevado a cabo.
Arreueztitu = revestido.
Arribatu = arribado.
Arriuatu = arribado.
Arroca = roca.
Arroca-gain = cima de roca.
Arrogant = arrogante.
Arrogantia = arrogancia.
Arrogantqui = arrogantemente.
Arropa = ropa, túnica.
Arrotz = extranjero.
Arte = entre, medio; trascurso; arte; red.
Artecean = delante de.

Arte-gutitaco = momentáneo.
Artemas = antropónimo.
Artezqui = rectamente.
Artha = preocupación.
Arthalde = rebaño de ovejas.
Arthats = amanecer.
Arthatsu = preocupado.
Arthegui = redil.
Articar = lucero.
Articulu = artículo.
Artzain = pastor de ovejas.
Asa = antropónimo.
Ascensione = ascensión.
Asco = bastante.
Aser = antropónimo.
Asia = topónimo.
Asiano = asiático.
Asmatu = adivinar.
Asmatze = adivinación.
Aspaldi = hace tiempo.
Aspic = nardo.
Asse = hartado.
Assegurança = confianza.
Assegratu = asegurado.
Asserre = enfado, enfadado.
Asserre-eraci = hecho enfadar.
Asserretassun = enfado.
Asserretu = enfadado.
Assetiatu = sitiado, asediado.
Assignatu = asignado.
Assistitu = asistido.
Asso = topónimo.
Assos = topónimo.
Assuietitu = traído a cuentas.
Assumptione = asunción.
Aste = semana.
Astegun = día de labor.
Asto = burro.
Asto-eme = burra.
Asto-vme = pollino.
Asto-vme-ar = pollino.

Asto-errota-harri = piedra de noria.
Asygrito = antropónimo.
Atchaquia = mal, daño.
Atchaquiatsu = ensuciado.
Atchaquio = mácula.
Athanasio = antropónimo.
Atharbe = casa, sotechado.
Atsecabe = desplacer.
Atseguin = placer.
Atso = vieja.
Attalia = topónimo.
Athenes = topónimo.
Atheniano = ateniense.
Attento = atento.
Attestatione = prenda, atestado.
Attrapatu = atrapado.
Attribuitu = atribuido.
Atzo = ayer.
Auançamendu = entrada.
Auançatu = avanzado, entrado.
Auançu = duración.
Auaritia = avaricia.
Auaritioso = avaricioso.
Auci = pleito.
Auço = vecino.
Audacioso = audaz.
Audiencia = audiencia.
Auertitu = advertido.
Augmentatione = aumento.
Augmentatu = aumentado.
Augusto = antropónimo.
Auhen = lamento.
Auisatu = avisado.
Auisu = aviso.
Aumoina = limosna.
Auortoin = abortivo.
Aurdigui = tirado.
Aurdiqúi = tirado.
Auricular = auricular.
Auri-nombre = número áurico.
Aurizqui = pisado.

Aurk = delante.
Aurthen = este año.
Aurthiqui = remado.
Ausart = atrevido.
Ausartgoa = atrevimiento.
Ausartquichiago = un poco más, atrevidamente.
Ausartu = atrevido.
Aussiqui = mordido.
Authentico = auténtico.
Author = autor.
Authoritate = autoridad.
Automme = otoño.
Autoritate = autoridad.
Ayher = rencor.
Azcandu = enfadado.
Azor = antropónimo.
Azot = topónimo.
Azpi = debajo; muslo.
Azpiratu = dominado.
Azquen = final, último.
Azquendu = finalizado, quedado.
Aztal = tobillo.

Baal = antropónimo.
Babaçuça = granizo.
Babylon = topónimo.
Babylone = topónimo.
Bacho = humilde.
Bachotassun = humildad.
Bacin = barreño.
Bada = pues.
Badaric-ere = sin embargo.
Baga = ola.
Bahatu = cernido.
Bahe = cedazo.
Bahi = prenda.
Baicen = sino.
Baieta = y también.
Baina = pero; que (comp.).
Baino = que (comp.).

Bainoago = más que.
Baithan = en.
Bakoitz = sólo, único.
Balaam = antropónimo.
Balal = antropónimo.
Baldin = si.
Baldineta = si.
Balena = ballena.
Balença = balanza.
Balimba = por cierto.
Bana = uno cada.
Banatu = dispersado.
Banc = banco (de dinero).
Banda = cohorte, banda.
Bandato = pañal.
Bandatu = golpeado.
Banitu = desaparecido.
Bannimendu = encarcelamiento.
Banquet = banquete.
Banquete = banquete.
Banquetatu = banqueteado.
Baptismo = bautismo.
Baptismo = bautismo.
Baptista = bautista.
Baque = paz.
Baque-eçarle = pacificador.
Baquetu = pacificado.
Barabbas = antropónimo.
Barac = antropónimo.
Barachia = antropónimo.
Baramendu = detención.
Baratu = detenido.
Baratze = huerto.
Baratze-çain = hortelano.
Baratch = calmamente.
Barazcal-aitzin = antes del almuerzo.
Barazcaldu = almorzado.
Barazcari = almuerzo.
Barbara = antropónimo.
Barbaro = bárbaro.

Barca = navío.
Bardin = igual.
Bardindu = igualado.
Bardinzqui = igualmente.
Bariesu = antropónimo.
Bariona = antropónimo.
Barkaçale = perdonador.
Barkamendu = perdón.
Barkatu. = perdonado.
Barna = profundo.
Barnabas = antropónimo.
Barnadanic = desde dentro.
Barnatassun = profundidad.
Barne = dentro.
Barneratu = entrado, metido.
Barra = barra, un juego.
Barril = barril.
Barreyatu = desperdigado.
Barreyu = cada uno por su lado.
Barsabas = antropónimo.
Bartholome = antropónimo.
Bartholomeo = antropónimo.
Bartimeo = antropónimo.
Barur = ayuno.
Barur-eraci = hecho ayunar.
Baruric = en ayunas.
Barurtu = ayunado.
Bassa = salvaje.
Bassa-bestia = fiera.
Bassa-exti = miel silvestre.
Bassa-ficotze = sicomoro.
Bassa-oliua = acebuchina.
Bassa-oliuatze = acebuche.
Bassexti = miel silvestre.
Bastard = bastardo.
Bastimendu = estructura.
Bat = uno.
Batailla = batalla.
Bataillatu = batallado.
Batassun = unidad.
Batbedera = cada uno.

Batel = batel.
Batheyatu = bautizado.
Bathi = decisión.
Bathu = juntado.
Batre = alguno, ninguno.
Battassun = unidad.
Batzu = algunos.
Bay = sí.
Bayeta = y también.
Bazca = alimento.
Bazcatu = alimentado.
Bazco = pascua.
Bazco-aitzin = antepascua.
Bazco-Besta = día de pascua.
Baxter = rincón; vuelo de la ropa.
Bearno = topónimo.
Beçain = tan.
Beçala = como.
Beçalacatu = convertido, quedado.
Becembat = tanto.
Bedera = único.
Bedratzi = 9.
Bedratzigarren. = 9.º
Beelzebub = antropónimo.
Begui = ojo.
Begui-bakoitzdun = tuerto.
Begui-erts-irequi = abrir y cerrar de ojos.
Beguietsi = visto.
Beguir = vigilancia; mirando, esperando.
Beguirale = mirando; guarda.
Beguiratu = guardado, mirado, esperado.
Beguiraz = guardando.
Begui-keinu = guiño.
Beguiharte = rostro.
Beha = mirando.
Behaçun = hiel.
Beha-eraci = hecho mirar.
Behar = deber; necesidad.

Beharqui = obligación.
Beharri = oreja.
Behatu = mirado.
Behaztopagarri = tropiezo.
Behaztopatu = tropezado.
Bebeititu = agachado.
Behera = abajo, profundo.
Beheratassun = humildad.
Beheratu = bajado.
Behere = bajo.
Behin = una vez.
Behinçat = por lo menos.
Behinere = nunca.
Behingotz = de una vez.
Behintzat = por lo menos.
Behor = yegua.
Beilhaqueria = brujería.
Beira = vidrio.
Beire = vaso.
Bekaitz = envidioso.
Bekaizteria = envidia, odio.
Bekaixtu = enojado.
Bekatore = pecador.
Bekatoressa = pecadora.
Bekatu = pecado.
Bekoqui = frente.
Belar = frente.
Belçunçe = antropónimo.
Beldur = miedo, temeroso.
Beldur-eraci = hecho temer.
Beldurti = miedoso.
Beldurtassun = miedo.
Beldurtu = temido, asustado.
Bele = cuervo.
Belhar = hierba.
Belhaun = rodilla.
Belhauricatu = arrodillado.
Belhaurico = de rodillas.
Belial = antropónimo.
Beltz = negro.

Beltztu = ennegrecido.
Belz = negro.
Belztu = ennegrecido.
Benedicatu = bendecido.
Benediçoin = bendición.
Benedictione = bendición.
Beneficentia = beneficencia.
Beneficio = beneficio.
Benignitate = benignidad.
Benigno = benigno.
Benignoqui = benignamente.
Beniamin = antropónimo.
Ber = mismo, único.
Berahala = a la deriva.
Berandu = tardado.
Berantcor = tardío.
Berant-etsi = aburrido por ser tarde.
Beranthu = tardado.
Berantior = tardío.
Berascoiz = topónimo.
Beraz = por lo tanto.
Berçalde = por otro lado.
Berce = otro.
Bercela = de otra manera.
Berceratu = ido, llevado a otro.
Bere = su.
Bere-buruentar = egoísta.
Bereci = separado; especial.
Bereciqui = especialmente.
Ber-ehun = 200.
Ber-ehun eta hiruroguey eta hammassey = 276.
Beren = de ellos mismos.
Berere = al menos.
Bereren = al menos.
Bereter = preste.
Beretu = tomado para sí.
Berez-eraci = hecho separar.
Berezgarri = separado.
Berga = vara.

Bermatu = apoyado.
Berme = fiador.
Bernice = antropónimo.
Bero = calor, caliente.
Beroe = topónimo.
Beroenes = Beroenes.
Berotu = calentado.
Berri = nuevo; noticia.
Berritassun = novedad.
Berritu = renovado.
Berriz = de nuevo, en cambio, también.
Berrizqui = recientemente.
Berro = zarza, seto.
Berrogueira = 40, cada.
Berroguey = 40.
Berroguey eta bi = 42.
Berroguey eta hamabi = 52.
Berroguey eta hamar = 50.
Berroguey eta hamargarren = 50.^o
Berroguey eta hamar milla = 50.000.
Berroguey eta hamarna = 50 cada.
Berroguey eta sey = 56.
Bertan = allí mismo.
Berunatu = vendimiado.
Berylle = berilo.
Berze = otro.
Bessarcatu = abrazado.
Besso = brazo, braza.
Besta = fiesta.
Besta-egun = día de fiesta.
Bestia = bestia.
Bethania = topónimo.
Bethatchu = remiendo.
Bethe = llenado.
Bethequi = plenamente.
Bethetassun = plenitud.
Bethesda = topónimo.
Bethi = siempre.
Bethidanic = desde siempre.
Bethiere = siempre.

Bethierecotz = para siempre.
Beth-ikartze = semblante.
Bethlehem = topónimo.
Bethphage = topónimo.
Bethsaida = topónimo.
Bi = 2.
Biage = viaje.
Bible = biblia.
Bidaldu = enviado.
Bide = camino, justo.
Bidean = en lugar de.
Bideazco = viandante.
Bide-bague = injusticia.
Bide-baxter = orilla del camino.
Bide-cantoin = encrucijada.
Bide-gabe = injusticia.
Bide-gabequi = injustamente.
Bide-gabezqui = injustamente.
Bidesca = sendeja.
Bidezqui = justamente.
Biga = 2; ternera.
Bigarren = 2.^o
Biguetan = dos veces.
Bihar = mañana.
Biharamun = día siguiente.
Bibi = grano.
Bibitu = desgranado, trillado.
Bihotz = corazón, ánimo.
Bihotz-chimico = dolor de corazón.
Bihotz-gogortassun = dureza de corazón.
Bilaun = villano.
Bihurri = perverso.
Bihurtu = vuelto.
Bildots = cordero.
Bildu = reunido, recogido.
Bilha = en busca.
Bilha-eraci = hecho buscar.
Bilhatu = buscado, convertido.
Billuzgorri = desnudo.
Billuzgorritassun = desnudez.

Billuci = desnudado.
Bilo = cabello, pelo.
Bilo-içurdura = peinado, arreglo de
 cabello.
Bilo-içurtze = trenza de pelo.
Biltzale = recolector.
Biltzarre = reunión.
Bi milla = 2.000.
Bira = 2 cada.
Biribilgatu = hecho una bola.
Biritchi = gemelo.
Bissex = bisiestro.
Bithinia = topónimo.
Bizcar = espalda.
Bizquitarte = mientras, ínterin.
Blasphemaçale = blasfemo.
Blasphemari = blasfemo.
Blasphematu = blasfemado.
Blasphemio = blasfemia.
Blasi = antropónimo.
Blasto = antropónimo.
Boalda = violencia, empuje.
Boanerges = antropónimo.
Boçatu = cerrado.
Boeita = caja, frasco.
Boeyta = caja, frasco.
Boga = voga.
Bolaçale = batanero.
Borbon = antropónimo.
Borda = granja.
Borrero = verdugo.
Borroca = lucha.
Bortcha = fuerza, violencia.
Bortchatu = forzado, violentado.
Bortha = puerta.
Borthal-çain = portero.
Borthaitzin = umbral.
Borthalde = portal.
Bothere = poder.
Botheretsu = poderoso.
Botheretsuqui = poderosamente.

Borthitz = fuerte.
Borz = 5.
Borz-ehun = 500.
Borzgarren = 5.º
Borz milla = 5.000.
Boso = antropónimo.
Botiga = taberna.
Boz = contento, gozoso.
Borcario = alegría.
Boztu = alegrado.
Booz = antropónimo.
Braça = braza.
Brida = freno.
Bridatu = frenado.
Brigant = malhechor.
Broquel = escudo.
Brutal = brutal.
Buffetatu = abofeteado.
Bugre = sodomita.
Bulhar = pecho, seno.
Bulkatu = llamado, despachado.
Burdina = hierro.
Burges = ciudadano.
Burgesia = ciudadanía.
Burgesquide = conciudadano.
Burgu = castillo, burgo.
Burbassu = padre o madre.
Bur-heçur = calavera.
Burlaqueria = chocarrería.
Buru = cabeza, jefe; (uno) mismo.
Buruca = espiga.
Buruil = septiembre.
Bururdi = almohada.
Busca = pajilla.
Busti = mojado.
Butchatu = puesto encima.
Buztan = rabo.

Çabal = ancho.
Çabald = ensanchado, abierto.
Çabaltassun = anchura.

<i>Cable</i> = cable.	<i>Çango</i> = pierna.
<i>Çacu</i> = saco, cilicio.	<i>Canicular</i> = canicular.
<i>Cadena</i> = cadena.	<i>Canonico</i> = canónico.
<i>Cadira</i> = silla.	<i>Cantatu</i> = cantado.
<i>Caduc</i> = caduco.	<i>Cantico</i> = cántico.
<i>Çahagui</i> = pellejo de vino.	<i>Cantoin</i> = esquina.
<i>Çahar</i> = viejo.	<i>Cantoin-buru</i> = piedra angular.
<i>Çahartassun</i> = vejez.	<i>Cantu</i> = canto.
<i>Çahartu</i> = envejecido.	<i>Capa</i> = capa.
<i>Cain</i> = antropónimo.	<i>Capable</i> = capaz.
<i>Çain</i> = raíz.	<i>Capacitate</i> = capacidad.
<i>Cainan</i> = antropónimo.	<i>Çapata</i> = zapato.
<i>Caiphas</i> = antropónimo.	<i>Capernaum</i> = topónimo.
<i>Calamitate</i> = calamidad.	<i>Capitain</i> = capitán.
<i>Çaldi</i> = caballo.	<i>Capitain-general</i> = capitán general.
<i>Çalbutu</i> = atraído, conducido.	<i>Capitulu</i> = capítulo.
<i>Caluaria</i> = topónimo.	<i>Cappadocia</i> = topónimo.
<i>Calte</i> = daño, perjuicio.	<i>Capricornus</i> = capricornio (zod.).
<i>Calumniacale</i> = calumniador.	<i>Captiuitate</i> = cautividad.
<i>Calumniatu</i> = calumniado.	<i>Captiuo</i> = cautivo.
<i>Çama</i> = carga.	<i>Çar</i> = viejo, usado.
<i>Çamari</i> = caballo.	<i>Carazco</i> = usado.
<i>Çamaldun</i> = jinete.	<i>Carazqui</i> = formalmente.
<i>Çamarizco</i> = jinete.	<i>Carcagarri</i> = carga, cargo.
<i>Cambiadore</i> = cambista.	<i>Carcel</i> = cárcel.
<i>Cambiamendu</i> = variación.	<i>Carga</i> = carga.
<i>Cambiatu</i> = cambiado.	<i>Cargatu</i> = cargado.
<i>Cambio</i> = cambio.	<i>Cargu</i> = cargo.
<i>Camellu</i> = camello.	<i>Cargudun</i> = encargado.
<i>Camelu</i> = camello.	<i>Carnal</i> = carnal.
<i>Campo</i> = fuera; campamento.	<i>Carpo</i> = antropónimo.
<i>Camporatu</i> = salido, sacado.	<i>Carreta</i> = carro.
<i>Cana</i> = topónimo.	<i>Carrica</i> = calle.
<i>Canabera</i> = caña.	<i>Carriot</i> = carroza.
<i>Cananeano</i> = cananeo.	<i>Çarthatu</i> = cascado.
<i>Cananeo</i> = cananeo.	<i>Casquet</i> = yelmo.
<i>Cancer</i> = cáncer (zod.).	<i>Casta</i> = casta, raza; honesta.
<i>Candace</i> = topónimo.	<i>Caste</i> = casto.
<i>Candela</i> = candela.	<i>Castetate</i> = castidad.
<i>Candeler</i> = candelero.	<i>Castitate</i> = castidad.
<i>Canela</i> = canela.	<i>Castor</i> = antropónimo.

Catechisme = catecismo.
Catherina = antropónimo.
Çathi = trozo.
Çathicatu = partido en trozos.
Cathina = cadena.
Çathitu = roto, partido.
Catholico = católico.
Çauri = herida, úlcera.
Çaurthu = herido, ulcerado.
Causa = causa.
Cautelosqui = cautelosamente.
Cauterizatu = cauterizado.
Çazpi = 7.
Çazpigarren = 7.º
Çazpi milla = 7.000.
Çazpitan = 7 veces.
Cebatu = dominado.
Cecen = toro.
Cedarri = frontera.
Cedron = topónimo.
Cedula = cédula, factura.
Cegay = porqué.
Ceguei = porqué.
Ceguey = porqué.
Cebatu = golpeado.
Cein = cuál, quién.
Cein-ere = quienquiera.
Cekenqui = avaramente.
Cekentassun = avaricia.
Celata = celada.
Celebratu = celebrado.
Celestial = celestial.
Celu = cielo.
Cembat = cuanto.
Cembaterebeit = alguno.
Cembatrebeit = alguno.
Cembeit = alguno.
Cena = misa protestante.
Cençatu = escarmentado.
Cenchre = topónimo.
Centener = centurión.

Cephas = antropónimo.
Cepo = cepo, grillo.
Cer = qué.
Cerbait = algo, alguno.
Cerbitzari = servidor.
Cerbitzari-quide = consiervo.
Cerbitzatu = servido.
Cerbitzu = servicio.
Ceremonia = ceremonia.
Ceremonial = ceremonial.
Ceren = porque, ya que.
Cer-ere = cualquier cosa.
Cerraillu = cerradura.
Cerratu = sólido.
Cerren = polilla.
Certificança = certificación.
Certificatione = certificación.
Certificatu = certificado.
Ceru = cielo.
Cesar = antropónimo.
Cesarea = topónimo.
Cessa-eraci = hecho cesar.
Cessatu = cesado.
Ceta = seda.
Ceuero = vosotros.
Chahu = limpio.
Chahutu = limpiado.
Chakur = perro.
Chalcedone = calcedonia.
Chaldeo = caldeo.
Chanaan = topónimo.
Chananea = cananea.
Channam = topónimo.
Charitate = caridad.
Charlemaigne = antropónimo.
Charpanter = carpintero.
Charqui = malamente.
Charan = topónimo.
Chartatu = injertado.
Charthatu = injertado.
Chasta = relámpago.

Chaz = el año pasado.
Chedatu = cercado.
Chede = fin, meta.
Chebatu = quebrado.
Chebe = delgado.
Chebecatu = triturado.
Chehequi = minuciosamente.
Cheken = avaro.
Chekengui = avaramente.
Chenica = un cuarto de celemín.
Cherubin = querubín.
Chichari = lombriz.
Chicher = granizo.
Chiffre = cifra.
Chikiratu = capado.
Chimaldu = marchitado.
Chios = topónimo.
Chipi = pequeño.
Chipiago = algo más pequeño.
Chipitassun = pequeñez.
Chipito = pequeñito.
Chipitu = empequeñecido.
Chippi = pequeño.
Chirmendu = sarmiento.
Chirula = flauta.
Chistmist = relámpago.
Chit = muy.
Chitcha = polla.
Chito = pollo.
Chito-alde = pollada.
Chloes = antropónimo.
Choil = solo.
Chorazin = topónimo.
Chori = pájaro.
Choritcho = pajarillo.
Choro = topónimo.
Chresma = crisma.
Christ = antropónimo.
Christendu = cristianado.
Christino = cristiano.
Christinotassun = cristiandad.

Christinotu = cristianado.
Chronico = crónico.
Chrysolit = crisolita.
Chrysopraxe = ágata.
Chuchen = recto.
Chuchendu = rectificado.
Chuchengui = rectamente.
Chuchenqui = rectamente.
Chuchurla = engreimiento.
Chulho = agujero.
Churi = blanco.
Churitu = blanqueado.
Chuz = antropónimo.
Ciguilatu = sellado.
Cigulu = sello.
Cihor = vara, verga.
Cihor-colpe = vergazo.
Cihor-ukaldi = vergazo.
Cikotx = avaro.
Cilbar = plata.
Cilharguile = platero.
Cilbegui = lícito.
Cilicia = topónimo.
Cimurdura = arruga.
Cin = juramentto.
Cinez = sinceramente.
Ciprian = antropónimo.
Circonciditu = circuncidado.
Circoncisione = circuncisión.
Cis = antropónimo.
Cithal = sucio.
Cithalqueria = suciedad.
Ciuitate = ciudad.
Claretate = claridad.
Claro = claro.
Claroqui = claramente.
Claroquichiago = un poco más claramente.
Claroric = claramente.
Clarotu = aclarado.
Clartu = aclarado.

Clauda = topónimo.
Claude = antropónimo.
Claudia = antropónimo.
Claudio = antropónimo.
Clement = antropónimo.
Clementia = clemencia.
Cleophas = antropónimo.
Cleopas = antropónimo.
Cobre = cobre, bronce.
Cobre-arotz = erario, metalúrgico.
Çogueri = patente.
Çoko = rincón.
Çola = fondo, base.
Colera = cólera.
Coleric = colérico.
Collecta = colecta.
Collyrio = colirio.
Colomba = paloma.
Colon = colon.
Colonia = colonia.
Colore = color.
Colosse = topónimo.
Colossiano = colosio.
Colpatu = golpeado.
Colpe = golpe.
Columba = paloma.
Comarca = comarca.
Combat = combate.
Combatitu = combatido.
Comma = coma.
Commemoratione = conmemoración.
Commissione = comisión.
Commoditate = comodidad.
Commun = común, profano; pueblo.
Communic = comúnmente.
Communicatione = comunión.
Communicatu = comulgar, comunicar.
Communione = comunión.

Communzqui = comúnmente.
Compainia = compañía.
Comparatione = comparación, parábola.
Comparatu = comparado.
Comparitu = comparecido.
Compartitu = compartido.
Compassione = compasión.
Compausatu = compuesto.
Complacimendu = complacencia.
Complacitu = complacido.
Complicale = cumplidor.
Complicgarri = complemento.
Complimendu = cumplimiento.
Complitu = cumplido.
Complituqui = cumplidamente.
Comprehenditu = comprendido.
Compuntquide = compartidor.
Concebitu = concebido.
Conceptione = concepción.
Concierto = mortaja.
Concilio = concilio.
Concisione = mutilación.
Concluditu = deducido.
Concordia = concordia.
Condemnagarri = condenable.
Condemnatione = condenación.
Condenatu = condenado.
Conditione = condición.
Confermatu = confirmado.
Conferitu = conferido.
Confessatu = confesado.
Confessione = confesión.
Confidança = confianza.
Confirmatione = confirmación.
Confirmatu = confirmado.
Confitu = cocinado, sazonado.
Conforme = conforme.
Conformitate = conformidad.
Confortatu = confortado.
Confunditu = confundido.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Confus = confuso.
Confusione = confusión.
Congit = permiso.
Congregatione = congregación.
Congregatu = congregado.
Coniuraçale = conjurador.
Coniuratione = conjuración.
Coniuratu = conjurado.
Coniunctione = conjunción.
Conquestatu = conquistado.
Conscientia = conciencia.
Consecratu = consagrado.
Conseillari = consejero.
Conseillatu = aconsejado.
Conseiller = consejero.
Conseillu = consejo.
Consent = de acuerdo.
Consentimendu = consentimiento.
Consentitu = consentido.
Conseruatione = conservación.
Conseruatu = conservado.
Consideratione = consideración.
Consideratu = considerado.
Consignatu = consignado.
Consistitu = consistido.
Consistorio = consistorio.
Consolaçale = consolador.
Consolatione = consolación.
Consolatu = consolado.
Consonant = consonante.
Constance = topónimo.
Constant = constante, valiente.
Constantia = constancia.
Constantinople = topónimo.
Constantqui = valientemente.
Consultatu = consultado.
Consumitu = consumido.
Consummatione = consumación.
Contatu = narrado, numerado.
Contemplatu = contemplado.
Content = contento.

Contentamendu = contentamiento.
Contentatu = contentado.
Contentitu = contenido.
Contentione = disputa.
Continent = continente.
Continentia = continencia.
Continua-eraci = hecho continuar.
Continuatu = continuado.
Contra = contra.
Contradiçale = contradictor.
Contradictione = contradicción.
Contrariant = contrariante.
Contrariatu = contrariado.
Contrario = contrario.
Contrast = enemigo.
Contrastaçale = oponente.
Contrastatu = enemistado, opuesto.
Contretaco = contrario.
Contribuitu = contribuído.
Contributione = contribución.
Contristatu = contristado.
Contu = cuenta; caso.
Conuenable = conveniente.
Conuersatione = conversación.
Conuersatu = conversado.
Conuersione = conversión.
Conuertimendu = conversión.
Conuertitu = convertido.
Copa = cáliz.
Çor = deuda, adeudado.
Coratin = topónimo.
Çoratu = enloquecido.
Corbana = korban.
Corboan = korban.
Corda = cuerda.
Cordial = cordial.
Çordun = deudor.
Core = antropónimo.
Çorbi = maduro.
Çorbitu = madurado.
Corinthe = topónimo.

Corinthiano = corintiano.
Corinthio = topónimo.
Cornelio = antropónimo.
Corner = rincón.
Çoro = loco.
Coroa = corona.
Coroatu = coronado.
Corporal = corporal.
Corporalqui = corporalmente.
Corral = patio.
Corputz = cuerpo.
Correctione = corrección.
Corregitu = corregido.
Corrigi-eraci = hecho corregir.
Corrigitu = corregido.
Çorrotz = afilado, agudo.
Çorrotzqui = agudamente.
Çorrozqui = agudamente.
Çorroztu = afilar.
Corrumpitu = corrompido.
Corruptible = corruptible.
Corruptione = corrupción.
Çorte = suerte.
Çorthē = suerte.
Çortzi = 8.
Çortzigarren = 8.º
Cos = topónimo.
Cosam = antropónimo.
Cossiratu = visitado.
Costabaztercatu = caboteado.
Costuma = costumbre.
Costumatu = acostumbrado.
Courage = coraje.
Creaçale = creador.
Creatione = creación.
Creatu = creado.
Creatura = criatura.
Credit = crédito.
Crescens = antropónimo.
Crespa = crespón.
Crespe = crespón.

Creta = topónimo.
Cretatar = cretense.
Cretiano = cretense.
Crispe = antropónimo.
Crispo = antropónimo.
Crobitchet = sudario.
Crocatu = encorvado.
Crucificatu = crucificado.
Crutze = cruz.
Crudel = cruel.
Crudelitate = crueldad.
Crystal = cristal.
Çu = tu, vos.
Cuba = jarra, vasija.
Çuberoa = topónimo.
Çucen = recto; derecho.
Çucendu = rectificado.
Çuci = tea.
Çudu = interés, preocupación.
Çuec = vosotros.
Çuen = vuestro.
Çuharotz = carpintero.
Çuhur = prudente, sabio.
Çuhurqui = sabiamente.
Çuhurtassun = sabiduría.
Çuhurtzia = prudencia, sabiduría.
Çuhurtu = hecho sabio.
Çulhatu = lavado, agujereado.
Çulho = agujero, cueva.
Çumel = otoñal.
Cumino = comino.
Çupertu = terminado.
Çur = madera.
Curator = administrador.
Çure = tu, vuestro.
Curiositate = diversión, curiosidad.
Curioso = curioso.
Curiosqui = divertidamente.
Cursu = carrera, curso.
Çurtz = huérfano.
Çutic = en pie.

Cuz = antropónimo.
Cymbal = címbalo.
Cypre = topónimo.
Cypriano = chipriota.
Cyrene = topónimo.
Cyreneano = cirineo.
Cyreniano = cirineo.
Cyrenius = antropónimo.
Cyrillo = antropónimo.

Dactier = dactilera.
Dalmatia = topónimo.
Dalmanutha = topónimo.
Damaris = antropónimo.
Damasce = topónimo.
Damase = topónimo.
Damnatione = condenación.
Damnatu = condenado.
Damu = fraude, daño.
Dança = baile.
Dançatu = bailado.
Daniel = antropónimo.
Dardo = lanza.
Dastatu = catado, probado.
Datiuo = dativo.
David = antropónimo.
Deabru = diablo.
Deabruqueria = diablura.
Debatigale = debatidor.
Debati-eraci = hecho debatir.
Debatitu = debatido.
Debetatu = prohibido.
Debetu = prohibición.
Debilitate = debilidad.
Decapolis = topónimo.
Deceptione = engaño.
Deceuiçale = engañador.
Declaraçale = explicador.
Declaratione = explicación.
Declaratu = explicado.
Decolatione = degollación.

Decret = decreto.
Dedicatione = dedicación.
Dedicatu = dedicado.
Defendatu = defendido, prohibido.
Defensione = defensa.
Defendagarri = defensa.
Defensa = defensa.
Defensor = defensor.
Definitione = definición.
Defraudatu = defraudado.
Dei-eraci = hecho llamar.
Deithatu = llamado.
Deithore = lamento.
Deithu = llamado.
Delectatu = deleitado.
Deliberatione = deliberación.
Deliberatu = deliberado, decidido.
Delicatu = delicado.
Delicatuqui = delicadamente.
Delicia = delicia, lujo.
Delicio = delicia, lujo.
Deliciosqui = lujosamente.
Deliurança = liberación.
Deliuratu = liberado.
Demas = antropónimo.
Demetrio = antropónimo.
Demetrius = antropónimo.
Dembora = tiempo.
Demoniatu = endemoniado.
Demonstratione = demostración.
Den = todo.
Dendatu = chillado.
Denegatu = denegado.
Denis = antropónimo.
Denotatu = denotado.
Denuntiatiu = anunciado.
Dependentia = dependencia.
Dependitu = dependido.
Deposit = depósito.
Deputatu = diputado.
Derbe = topónimo.

<i>Derbiano</i> = derbiano.	<i>Despensergoa</i> = mayordomía.
<i>Derdemiatsu</i> = sacado, librado (erratum?).	<i>Desperiuratu</i> = perjurado.
<i>Desaboatu</i> = desautorizado.	<i>Desperiuru</i> = perjuero.
<i>Descargatu</i> = descargado.	<i>Despit</i> = rabia.
<i>Desconfortatu</i> = desconfortado.	<i>Despitatu</i> = rabiado.
<i>Desconfortu</i> = desconfort.	<i>Desplacent</i> = desapacible.
<i>Desconsolatu</i> = desconsolado.	<i>Desplacer</i> = displacer.
<i>Descriptione</i> = descripción.	<i>Desplegatu</i> = desplegado.
<i>Descridatu</i> = desacreditado.	<i>Desprobeditu</i> = desprovisto.
<i>Deseguile</i> = destructor.	<i>Despuil</i> = despojo.
<i>Deseguín</i> = deshecho.	<i>Destinatu</i> = destinado.
<i>Desemendio</i> = desenmienda.	<i>Destructione</i> = destrucción.
<i>Desencusatu</i> = disculpado.	<i>Destruitu</i> = destruido.
<i>Desert</i> = vacío.	<i>Detchematu</i> = diezmado.
<i>Desertu</i> = desierto.	<i>Determinatu</i> = determinado.
<i>Desesperatu</i> = desesperado.	<i>Detestatione</i> = reprobación.
<i>Desfiguratu</i> = desfigurado.	<i>Detestatu</i> = reprobado.
<i>Desguisatu</i> = disfrazado.	<i>Deuot</i> = devoto.
<i>Deshonest</i> = deshonesto.	<i>Deuotione</i> = devoción.
<i>Deshonestate</i> = deshonestidad.	<i>Deus</i> = algo, nada.
<i>Desir</i> = deseo.	<i>Deusbalio</i> = inválido.
<i>Desiratu</i> = deseado.	<i>Deusgay</i> = inútil.
<i>Desleyal</i> = desleal.	<i>Deuteronomie</i> = deuteronomio.
<i>Desleyaltate</i> = deslealtad.	<i>Diacre</i> = diácono.
<i>Desobedient</i> = desobediente.	<i>Diadema</i> = diadema.
<i>Desobedientia</i> = desobediencia.	<i>Diamant</i> = diamante.
<i>Desohoratu</i> = deshonorado.	<i>Diana</i> = antropónimo.
<i>Desohore</i> = deshonor.	<i>Didrachma</i> = didracma.
<i>Desolatione</i> = desolación.	<i>Didymus</i> = antropónimo.
<i>Desolatu</i> = desolado.	<i>Diffamatione</i> = difamación.
<i>Desondratu</i> = deshonorado.	<i>Diffamatu</i> = difamado.
<i>Desonestqui</i> = deshonestamente.	<i>Different</i> = diferente.
<i>Desordenatu</i> = desordenado.	<i>Differentia</i> = diferencia.
<i>Desordenatuqui</i> = desordenadamente.	<i>Difficil</i> = difícil.
<i>Desordre</i> = desorden.	<i>Diffidentia</i> = defidencia.
<i>Despendatu</i> = gastado.	<i>Difficultate</i> = dificultad.
<i>Despendio</i> = gasto.	<i>Digne</i> = digno.
<i>Despensa</i> = administración.	<i>Dignezqui</i> = dignamente.
<i>Dispenser</i> = administrador.	<i>Dignitate</i> = dignidad.
	<i>Dilectione</i> = dilección.
	<i>Diligent</i> = diligente.

Diligentatu = diligenciado.
Diligentia = diligencia.
Diligentqui = diligentemente.
Dilindoca = colgando.
Dilubio = dilubio.
Diluio = dilubio.
Diminutione = disminución.
Dindatu = metido estruendo.
Dinero = denario.
Dionysio = antropónimo.
Diotrephes = antropónimo.
Diphongo = diptongo.
Diru = dinero.
Diru-peça = moneda.
Diru-somma = suma de dinero.
Dirutcho = Monedita.
Discernitu = discernido.
Disciplina = disciplina.
Discipulu = discípulo.
Discipulussa = discípula.
Discipulutze = multitud de discípulos.
Discordia = discordia.
Discretionem = discreción.
Discretqui = discretamente.
Discursu = discurso.
Disfamaçale = difamador.
Dispausat = dispuesto.
Dispendio = gasto.
Dispensaçale = administrador.
Dispensatione = ejercicio.
Disposatu = dispuesto.
Dispositione = disposición.
Disputa = disputa.
Disputari = disputante.
Disputatione = disputación.
Disputatu = disputado.
Dissensione = disensión.
Dissimulatu = disimulado.
Dissipaçale = disipador.
Dissolutione = disolución.

Dissolutoquei = disolutamente.
Distinctione = crítica.
Distinctoquei = distintamente.
Distinguitu = distinguido.
Distribuitu = distribuido.
Distributione = distribución.
Diuers = diverso.
Diuersitate = diversidad.
Diuinale = divino.
Diuinitate = divinidad.
Diuino = divino.
Diuinoquei = divinamente.
Diuisione = división.
Diuulgatu = divulgado.
Dobla = doble.
Doblatu = doblado.
Doblaz = en el doble.
Doble = doble.
Doctor = doctor.
Docil = dócil.
Doctrina = doctrina.
Doctrinagarri = adoctrinación.
Doctrinatu = adoctrinado.
Dohacabe = infeliz.
Dohacabetassun = infelicidad.
Dohain = don.
Dohain-gaitz = malaventurado.
Dohainic = de balde.
Dohain-onetaco = feliz.
Dohain-ontassun = felicidad.
Dohain-spiritual-guthicioso = deseo de bienes espirituales.
Dohatsu = bienaventurado.
Dohatu = dotado.
Dolore = dolor.
Dolu = dolor.
Dolutu = arrepentido.
Domestico = criado.
Dominaçale = dominador.
Dominatione = dominación.
Dominatu = dominado.

Dominical = dominical.
Donatione = donación, ofrenda.
Dono = ofrenda.
Dorlas = antropónimo.
Dorpe = torpe.
Dorpequi = torpemente.
Dorre = torre.
Dostatu = jugado, divertido.
Dosteta = juego, diversión.
Dotatu = dotado.
Dote = dote.
Drachma = dracma.
Dragoin = dragón.
Dreçatu = arreglado.
Drusilla = antropónimo.
Duda = duda.
Dudatu = dudado.
Dulce = dulce.
Dulcequi = dulcemente.
Durunda = trueno.

Ebatsi = robado.
Ebaqui = cortado.
Ebil-eraci = hecho andar.
Ebili = andado.
Eçagun = conocido, amigo.
Eçagun-gabe = desconocido.
Eçagut-eraci = hecho conocer, reconocer.
Eçagutu = conocido, reconocido.
Eçagutze = conocimiento.
Eçagutze-gabetu = no reconocido.
Eçarri = puesto.
Ecces = exceso.
Ecclesiaste = eclesiastes.
Ecclesiastico = eclesiástico.
Ecein = alguno, ninguno.
Ecen = ya que.
Ecen-ez = que no (comparativo).
Eceztatu = destruido.
Ecín = no poder, imposibilidad.

Edal-vnci = recipiente para beber.
Edan = bebido.
Edari = bebida.
Edasi = hablado.
Edasle = charlatán.
Edequi = quitado.
Edequi-eraci = hecho quitar.
Eder = bello.
Ederan = abrevado, dado de beber.
Eder-etsi = justificado.
Edertassun = belleza.
Edict = edicto.
Edificaçale = edificador.
Edificatione = edificación.
Edificatu = edificado.
Edificio = edificio.
Edo = o.
Edocean = cualquiera.
Edosqui = mamado.
Eduquen = habido, tenido.
Eduqui = habido, tenido.
Eduquile = teniente, tenedor, que tiene.
Effect = efecto.
Effecto = efecto.
Efficacio = eficacia.
Egari = llevado.
Egarri = sed, sediento.
Egarritu = entrado en sed.
Egoalqui = igualmente.
Egoaltassun = igualdad.
Egoile = estante, que está.
Egoitza = estancia, habitación.
Egon = estado.
Egotzi = arrojado.
Eguberri = navidad.
Eguerdi = mediodía.
Eguerdi-alde = sur.
Eguia = verdad.
Eguiacoitz = sábado.
Eguiati = sincero.

Eguiazco = verdadero.
Eguiazqui = en verdad.
Eguile = hacedor.
Eguimbide = obligación.
Eguin = hecho.
Eguin-eraci = hecho hacer.
Eguitate = hecho, acción.
Eguiteco = ocupación.
Egun = día; hoy (de día).
Egunaz = de día.
Egundano = nunca.
Eguneco = por día.
Egur = leño.
Egurtze = selva.
Egypte = topónimo.
Egyptiano = egipcio.
Ebo = molido, tejido, conferido.
Ehun = 100.
Ehuna = 100 cada.
Ehun berroquey eta laur milla = 144.000.
Ehun eta berroquey eta hamairur = 153.
Ehun eta berroquey eta laur = 144.
Ehun eta berroquey eta laur milla = 144.000.
Eihartu = secado.
Eihera = molido.
Ekarri = traído.
Eki = sol.
Ekorquin = barredura.
Ekortu = barrido.
Elamita = elamita.
Elas = ay.
Eleazar = antropónimo.
Electione = elección.
Elegitu = elegido.
Element = elemento.
Elemosyna = limosna.
Elgore = fuera.
Elgue = campo.

Elhe = palabra.
Elhe-çar = fábula.
Elhorri = espino.
Elhur = nieve.
Elias = antropónimo.
Eliacim = antropónimo.
Eliça = iglesia.
Eliezer = antropónimo.
Elisabet = antropónimo.
Elisabeth = antropónimo.
Eliseo = antropónimo.
Eliud = antropónimo.
Elizabeth = antropónimo.
Elkar = mutuamente.
Elkarganatu = reunido.
Elmodam = antropónimo.
Eloquent = elocuente.
Eloquentia = elocuencia.
Eltzo = mosquito.
Elymas = antropónimo.
Ema-alhargun = viuda.
Emaile = dador.
Emaizta = dádiva.
Eman = dado.
Eman-eraci = hecho dar.
Ematu = suavizado.
Emaus = topónimo.
Emazte = mujer.
Emaztedun = casado.
Emazte-gabe = soltero.
Emazteto = mujerzuela.
Embachadore = embajador.
Embachadoregoa = embajada.
Embarcatu = embarcado.
Embaumatu = embalsamado.
Embuscada = emboscada.
Embuscatu = emboscado.
Eme = suave; hembra.
Emendamendu = enmienda.
Emendatu = enmendado; crecido.
Emendio = fruto, ventaja.

Emequi = suavemente.
Emetassun = suavidad.
Emmanuel = antropónimo.
Emmaus = topónimo.
Emor = antropónimo.
Emparagarri = salvación.
Emparatu = salvado.
Empatchatu = impedido, esterilizado.
Empatchu = impedimento.
Empeldatu = injertado.
Emperadore = emperador.
Emperadoregoa = imperio.
Emplega-eraci = hecho emplear.
Emplegatu = empleado.
Emprisonamendu = encarcelamiento.
Encantaçale = brujo.
Encantadore = brujo.
Encantamendu = magia.
Encantatu = embrujado.
Encensamendu = inciensamiento.
Encenser = inciensario.
Encensu = incienso.
Encontratu = encontrado.
Encontru = encuentro.
Ençule = oyente, oidor.
Ençun = oído, escuchado.
Ençun-eraci = hecho oír.
Ençute = oído, facultad de oír.
Ene = mi.
Eneas = antropónimo.
Enferratu = aherrojado.
Enflambatu = inflamado.
Enflammatu = inflamado.
Enganador = engañador.
Enganagarri = engaño.
Enganatu = engañado.
Enganio = engaño.
Engendratu = engendrado.
Engoitic = ya.

Engrauatu = grabado.
Enneas = antropónimo.
Enoch = antropónimo.
Enon = topónimo.
Enormitate = enormidad.
Enoyatu = cansado, enojado.
Enoyu = enojo.
Enrolla-eraci = hecho enrollar.
Enrolatu = enrollado.
Enseigna = enseña.
Enserratu = atrapado, encerrado.
Enseyatu = ensayado, intentado.
Enseyu = prueba, ensayo.
Entrada = entrada.
Entrepres = empresa.
Entrepresa = empresa.
Entreprenitu = emprendido.
Entretemimendu = entretenimiento.
Entretenitu = entretenido.
Epaphras = antropónimo.
Epaphrodite = antropónimo.
Epenet = antropónimo.
Ephes = topónimo.
Ephesiano = efesio.
Ephraim = antropónimo.
Ephrata = topónimo.
Epicuriano = epicureo.
Epiphania = epifanía.
Epistola = epístola.
Eppel = tibio.
Equalitate = igualdad.
Er = antropónimo.
Erabili = movido, removido.
Eracusle = mostrador, que muestra.
Eracutsi = mostrado.
Eradan = dado de beber.
Eragotzi = quitado, sacudido.
Eraguin = inducido.
Eraichequi = encendido.
Eraiqui = levantado.
Erats-eraci = hecho bajar.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Eraitsi = bajado.
Eraman = llevado.
Eraquin = hirviente.
Eraunci = desnudado.
Eraste = antropónimo.
Erasto = antropónimo.
Eratchequi = encendido.
Erauci = saltado.
Eraucimendu = insensatez.
Eraunsi = golpeado.
Erautsi = bajado.
Erauzgarri = impedimento.
Erdi = parido, medio, mitad.
Erdi-hil = medio muerto.
Erdi-iragan = medio pasado.
Erdi-min = dolor de parto.
Erdiratu = partido, rasgado.
Erditsu = hacia la mitad.
Ere = aunque, también.
Ereçarri = acometido.
Eredosqui = amamantado.
Ereille = sembrador.
Erein = sembrado.
Ereinça = campo sembrado.
Erekarri = atraído.
Eressi = canto fúnebre.
Eretz = delante.
Ereyaro = junio.
Erguelqueria = estupidez.
Erhaile = matador.
Erhan = matado, apagado.
Erharçun = enfermedad.
Erhaztun = sortija.
Erhi = dedo.
Erhi-moco = yema del dedo.
Erho = loco.
Erhogo = locura.
Erhoqui = locamente.
Erhotassun = locura.
Erhotu = enloquecido.
Eri = enfermo.

Eriden = encontrado.
Eriden-eraci = hecho encontrar.
Eritassun = enfermedad.
Eritheitze = invención.
Eritu = enfermado.
Eritz = llamado, considerado.
Errorcor = inestable.
Erori = caído.
Erosle = comprador.
Erossi = comprado.
Errabiatassun = rabiosidad.
Errach = fácil.
Errachqui = fácilmente.
Errachtu = facilitado.
Erraile = decidor, que dice.
Erran = dicho.
Erratch = fácil.
Erre = quemado, asado.
Errebelamendu = extravío.
Errebelatu = extraviado.
Erreca = río, arroyo.
Erren = nuera.
Errequeitaçale = segador.
Errequeitatu = recolectado.
Errequeitu = cuidado.
Erres = arra.
Errhaults = polvo.
Erro = raíz.
Errore = error.
Errota = muela de molino, molino.
Errota-barri = piedra de molino.
Erscon = fuerte.
Erscondu = fortalecido.
Ertsi = cerrado.
Esaias = antropónimo.
Esau = antropónimo.
Esaye = antropónimo.
Escarlata = escarlata.
Escarniatu = escarnecer.
Escarnio = escarnio.
Escarda = espina.

Escatu = pedido.
Escaz = escaso.
Eschola = escuela.
Escobaquin = barredura.
Escobatu = barrido.
Escu = mano.
Escu-bakoitzdun = manco.
Escu-eyhardun = de mano seca.
Escuin = derecho.
Esdras = antropónimo.
Esli = antropónimo.
Espaignia = topónimo.
Espia = espía.
Esque = mendigando; petición.
Esquer = agradecimiento.
Esquez = pidiendo.
Esrom = antropónimo.
Essentia = esencia.
Essential = esencial.
Estacuru = tacha.
Estadio = estadio.
Estali = oculto; ocultado.
Estalgui = cobertura, velo.
Estalqui = cobertura, velo.
Esteben = antropónimo.
Estecadura = atadura.
Estecaillu = atadura.
Estecatu = atado.
Esteyari = desgraciado.
Esther = antropónimo.
Estima = estima.
Estimatione = estimación.
Estimatu = estimado.
Estiratu = estirado, atormentado.
Estomac = estómago.
Estranger = extranjero.
Estrangertu = extranjerizado.
Estranio = extraño.
Estrena = regalo.
Eta = y.
Etare = también.

Etche = casa.
Etche-gain = tejado.
Etchequidura = atadura.
Eternal = eterno.
Eternalqui = eternamente.
Eternitate = eternidad.
Ethen = rasgado.
Ethendura = rasgadura.
Ethiopiano = etíope.
Ethor-eraci = hecho venir.
Ethorquicun = futuro.
Ethorri = venido.
Ethorteco = venidero, futuro.
Etsaigoa = enemistad.
Etsaitassun = enemistad.
Etsay = enemigo.
Etsaytassun = enemistad.
Etsi = aburrido, exasperado.
Etzan = yacido.
Etzi = pasado mañana.
Etzin = yacido.
Eua = antropónimo.
Euangelio = evangelio.
Euangelista = evangelista.
Euangelizatu = evangelizado.
Eubulo = antropónimo.
Eunica = antropónimo.
Eunucho = eunuco.
Euodia = antropónimo.
Euphrate = topónimo.
Euphrates = topónimo.
Euqui = estando.
Eure = tu (posesivo refl.).
Euroclydon = viento norte.
Euror = tú mismo, tú solo.
Eurorren = de ti propio.
Eutiche = antropónimo.
Eutyche = antropónimo.
Exaltatione = exaltación.
Exaltatu = exaltado.
Examinatu = examinado.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Exauditū = escuchado.
Excellent = excelente.
Excellentē = excelente.
Excellentia = excelencia.
Excellentqui = excelentemente.
Exceptionē = excepción.
Excessiuoqui = excesivamente.
Excluditū = excluido.
Excommunicatione = excomuni6n.
Excommunicatū = excomulgado.
Excommicu = excomuni6n.
Excusa = excusa.
Excusatu = excusado.
Execrable = execrable.
Executatu = ejecutado.
Exemplū = ejemplo.
Exercitatione = ejercitaci6n.
Exercitatu = ejercitado.
Exercitio = ejercicio.
Exercito = ej6rcito.
Exercitu = ejercido.
Exhortatione = exhortaci6n.
Exhortatu = exhortado.
Exodo = 6xodo.
Exorcista = exorcista.
Experientia = experiencia.
Experimentatu = experimentado.
Expres = expreso.
Expressuqui = expresamente.
Exprimitu = explicado.
Exterior = exterior.
Exteriorqui = exteriormente.
Extraordinarioqui = extraordinaria-
 mente.
Extremitate = extremidad.
Extrordinario = extraordinario.
Eya = a ver.
Eyar = seco.
Eyarthu = secado.
Eybar = seco.
Eyhartu = secado.

Ez = no.
Eza = acaso no?
Ezcaratz = era.
Ezcata = escama.
Ezconça = casamiento.
Ezcondū = casado.
Ezcondū-gabe = soltero.
Ez-deus = nada, anodino.
Ez-deusetaratu = anonadado.
Ez-deustu = destruido.
Ez-eçagun = desconocido.
Ezechias = antrop6nimo.
Ezequiel = antrop6nimo.
Ezeta = ni, tampoco.
Ezetz = que no.
Ez-extaçale = destructor.
Ez-extatu = destruido.
Ezhortatione = exhortaci6n.
Ezhortatu = exhortado.
Ezne = leche.
Expa = o, si no.
Expain = labio, borde.
Ezpata = espada.
Expere = por el contrario.
Ezquer = izquierdo.
Eztarri = garganta.
Exten = aguij6n.
Eztey = boda.
Eztey-arropa = ropa nupcial.
Ezti = dulce; miel.

Fable = f6bula.
Facil = f6cil.
Façoin = imitaci6n.
Facultate = facultad.
Falseria = falsedad.
Falsificatu = falsificado.
Falsu = falso.
Falsuqui = falsamente.
Falta = falta, faltado.
Faltatu = faltado.

Fama = fama.
Famatu = afamado.
Familia = familia, servidumbre.
Familiar = familiar.
Familiaritate = familiaridad.
Familiarqui = familiarmente.
Fantasia = fantasía.
Fantasiaçu = fantasioso.
Fantosma = fantasma.
Faschatu = enfadado.
Fascheria = enfado.
Fatigatu = fatigado.
Fauorable = favorable.
Fauoratu = favorecido.
Fauore = favor.
Fedatu = prometido en matrimonio.
Fede = fe.
Felicitate = felicidad.
Felix = antropónimo.
Feria = feria.
Fermatu = aguantado, afirmado.
Fermetate = firmeza.
Fermu = firme.
Fermuqui = firmemente.
Fermutassun = firmeza.
Fermutate = firmeza.
Festus = antropónimo.
Fiadore = fiador.
Fiadoregoa = fianza.
Fico = higo.
Fico-chimal = breva.
Ficotze = higuera.
Fictione = ficción.
Fida = fiado.
Fidatu = fiado.
Fidel = fiel.
Fidelitate = fidelidad.
Fidelqui = fielmente.
Fidelsa = fiela.
Fier = orgulloso.
Figura = figura.

Figuratu = figurado.
Fin = fin, fino.
Finalqui = finalmente.
Fincatu = fijado.
Finecia = engaño.
Finito = finito.
Finitu = acabado.
Fitetz = pronto, rápido.
Fits = pajilla.
Flacatu = debilitado.
Flaccatassun = debilidad.
Flaccu = débil.
Flacqueça = debilidad.
Flacu = débil.
Flamma = llama.
Flaqueça = debilidad.
Fletcha = arco.
Flore = flor.
Fluuio = río.
Fluuio-baxter = orilla del río.
Forgeatu = forjado.
Forma = forma.
Formatu = formado.
Fornidura = suministro.
Formulario = formulario.
Fornitu = provisto.
Forratu = entrado sin permiso.
Fortaleça = castillo.
Fortificatu = fortificado.
Fortunat = antropónimo.
Fragantia = fragancia.
Fragil = frágil.
Fragilitate = fragilidad.
Fraide = fraile.
Frances = francés.
Francia = topónimo.
Franco = libre.
Frangatu = franqueado.
Frango = mucho.
Frangoqui = abundantemente.
Fraternal = fraternal.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Frenesia = insensatez.
Fresco = fresco.
Frontera = frontera.
Frotatu = frotado.
Fructificatu = fructificado.
Fructu = fruto.
Fructu-gabe = infructuoso.
Fructu-gabetu = dejado sin fruto.
Fundaçale = fundador.
Fundament = fundamento.
Fundamentdun = cimentado.
Fundatione = fundación.
Fundatu = fundado.
Furia = furia.

Gabbatha = topónimo.
Gabe = sin.
Gabetaric = sin.
Gabetu = privado.
Gabriel = antopónimo.
Gaci = salado.
Gacitu = salado.
Gad = antopónimo.
Gadareno = geraseno.
Gage = salario.
Gaicho = desgraciado.
Gaichtaguin = malhechor.
Gaichtaqueria = maldad.
Gaichtatu = hecho malo.
Gaichtatassun = maldad.
Gaichto = malo.
Gaichtoqui = malamente.
Gaiço = pobre.
Gain = encima.
Gaindi = por, a través.
Gaineandu = caído encima.
Gaio = antopónimo.
Gaitz = mal, malamente, malo.
Gaitz-erideile = inventor de maldades.
Gaitz-eritzi = odiado.

Gaitz-erizle = odiador.
Gaitz-erizte = odio.
Gaitz-erraile = maledicente.
Gaitz-erraitte = maledicencia.
Gaitz-erraiteca = maledicencia.
Gaitz-erran = maldecido.
Gaitzesle = odiador.
Gaitzetsi = odiado.
Gaitzetsle = odiador.
Gaitzi = molesto, enfadado.
Gaitzitu = molestado.
Gaitzuru = celemín.
Gaizcoatu = empeorado.
Gaizqui = mal, malamente.
Gaizqui-eguile = malhechor.
Gaizquiguile = malhechor.
Gaizquitu = empeorado.
Gaixtu = empeorado.
Gaius = antopónimo.
Gako = llave.
Galatia = topónimo.
Galatiano = galateo.
Galdatu = demandado.
Galde = demanda, pregunta.
Galdeguin = pedido, preguntado.
Galdez = preguntando.
Galdu = perdido.
Galeria = pórtico.
Galilea = topónimo.
Galileano = galileo.
Galkatu = apretado, lleno.
Gallion = antopónimo.
Galtzapen = pérdida.
Gamaliel = antopónimo.
Gambera = cámara.
Gamberatcho = recámara.
Gambratcho = recámara.
Gangrena = gangrena.
Gapirio = viga.
Gar = llama.
Garagar = cebada.

<i>Garai</i> = arriba.	<i>Generalqui</i> = generalmente.
<i>Garait</i> = derrota.	<i>Generatione</i> = generación.
<i>Garaithu</i> = vencido.	<i>Genesaret</i> = topónimo.
<i>Garastia</i> = caro.	<i>Genesareth</i> = topónimo.
<i>Garbi</i> = limpio.	<i>Genesisio</i> = génesis.
<i>Garbitu</i> = limpiado.	<i>Gentil</i> = gentil.
<i>Garhondo</i> = cerviz.	<i>Geneua</i> = topónimo.
<i>Garniçoin</i> = guarnición.	<i>Geoler</i> = carcelero.
<i>Garrascots</i> = crujido.	<i>Georgi</i> = antropónimo.
<i>Garri</i> = como, a vía de.	<i>Gergesen</i> = topónimo.
<i>Gathibatu</i> = cautivado.	<i>Gestu</i> = gesto.
<i>Gathibu</i> = cautivo.	<i>Gethsemane</i> = topónimo.
<i>Gatz</i> = sal.	<i>Gigant</i> = gigante.
<i>Gatzatu</i> = cuajado, coagulado.	<i>Gloria</i> = gloria.
<i>Gau</i> = noche.	<i>Gloriagarri</i> = gloriabile.
<i>Gauaz</i> = de noche.	<i>Gloriatione</i> = gloriación.
<i>Gauça</i> = cosa.	<i>Gloriatu</i> = gloriado.
<i>Gaudimendu</i> = alegría.	<i>Glorificamendu</i> = glorificamiento.
<i>Gauditu</i> = alegrado.	<i>Glorificatione</i> = glorificación.
<i>Gau-herdi</i> = medianoche.	<i>Glorifica-eraci</i> = hecho glorificar.
<i>Gaur</i> = hoy a la noche.	<i>Glorificatu</i> = glorificado.
<i>Gaurguero</i> = de ahora en adelante.	<i>Glorioso</i> = glorioso.
<i>Gayo</i> = antropónimo.	<i>Gnida</i> = topónimo.
<i>Gaza</i> = topónimo.	<i>Goait</i> = guardia.
<i>Gazte</i> = joven.	<i>Goait-aldi</i> = hora de la noche.
<i>Gaztetassun</i> = juventud.	<i>Goarda</i> = guarda.
<i>Gaztigamendu</i> = castigo.	<i>Goardia</i> = guardia.
<i>Gaztigari</i> = castigador.	<i>Goarnitu</i> = provisto.
<i>Gaztigatu</i> = castigado.	<i>Goastatu</i> = gastado.
<i>Gaztigu</i> = castigo.	<i>Goastu</i> = gasto.
<i>Gedeon</i> = antropónimo.	<i>Gobernaçale</i> = patrón de barco.
<i>Gehenna</i> = infierno.	<i>Gobernadore</i> = gobernador.
<i>Gemine</i> = géminis.	<i>Governail</i> = timón.
<i>Gendalde</i> = gentío.	<i>Gobernamendu</i> = gobierno.
<i>Gendarmeria</i> = ejército.	<i>Governari</i> = gobernante.
<i>Gendarmes</i> = soldado (siempre plural menos una vez).	<i>Governatu</i> = gobernado.
<i>Gende</i> = gente.	<i>Gobernu</i> = gobierno.
<i>Gendetze</i> = gentío.	<i>Goçatu</i> = gozado.
<i>Genealogia</i> = genealogía.	<i>Goço</i> = dulce; provecho.
<i>General</i> = general.	<i>Gog</i> = antropónimo.
	<i>Gogabera</i> = tierno de corazón.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Gogagarri = inteligible.
Goga-eraci = hecho decidir, persuadir.
Gogara = gusto.
Gogaraco = placentero.
Gogaracotu = plácido.
Gogatsu = entregado.
Gogatu = decidido, persuadido.
Gogueta = pensamiento.
Gogo = resolución, ánimo, espíritu.
Gogo-arrangura = preocupación espiritual.
Gogoatu = mirado.
Gogoatuqui = atentamente.
Gogo-gaichtatu = desesperado.
Gogo-galdu = desanimado.
Gogo-handitassun = grandeza de alma.
Gogo-nahi = voluntad, deseo.
Gogor = duro.
Gogorgoa = dureza.
Gogorqui = duramente.
Gogortassun = dureza.
Gogortu = endurecido.
Gogotic = de buen grado.
Goiti = arriba.
Goitico = los demás, otros.
Goiticora = por lo demás.
Goititu = alzado.
Goiz = mañana (sust.); pronto.
Golde = arado.
Golgota = topónimo.
Golgotha = topónimo.
Gomitatu = convidado.
Gommendagarri = de recomendación.
Gommendatu = encomendado.
Gomorra = topónimo.
Gomorrha = topónimo.
Gopor = copa.
Gor = sordo.

Gora = alto, elevado.
Goragarri = persuasivo.
Goraqui = altamente.
Goratassun = altura, altivez.
Goratu = elevado.
Gordailu = escondrijo.
Gorde = guardado.
Gorharats = rojizo.
Gorhats = rojizo.
Gormandiça = glotonería.
Gormant = comilón.
Gorotz = mierda.
Gorputz = cuerpo.
Gorputz-gabe = incorpóreo.
Gorri = rojo.
Gorte = corte, audiencia.
Gorte-iaun = cortesano.
Gorthassun = sordera (?).
Gorthu = ensordecido.
Gosse = hambre, hambriento.
Gossete = época de hambre.
Gossetu = hambreado.
Gostu = costo.
Gothorqui = duramente.
Gracia = gracia.
Grado = grada, escalón.
Grama = espuma, baba.
Graner = granero.
Gratia = gracia.
Gratiatsu = gracioso.
Gratioso = gracioso.
Graue = grave.
Grauitate = gravedad.
Grec = griego.
Grecia = topónimo.
Greco = griego.
Grossertassun = grosería.
Gu = nosotros.
Guci = todo.
Guciz = enteramente.
Gucizco = muy.

Gudu = lucha.
Guducatu = peleado.
Gueça = insípido, dulce.
Gueçatu = hecho insípido.
Gueci = dardo.
Gueçur = mentira.
Gueçurti = mentiroso.
Guehiago = más.
Guehien = soberano; lo más.
Guehienci = casi la mayoría.
Guehientassun = superioridad.
Gueizqui = mal.
Guelçurrun = riñón.
Guelditu = quedado.
Gueltzurrun = riñón.
Guerla = guerra.
Guerlate = época de guerras.
Guero = después.
Guerricatu = ceñido.
Guerrico = faja.
Guerrunce = cintura.
Guerthatu = sucedido.
Guerthu = cierto.
Guerthuqui = ciertamente.
Guthun = carta.
Gueuroc = nosotros mismos.
Gueuror = nosotros mismos.
Guibel = tras.
Guibeleratu = atrasado.
Guibelmin = hiel.
Guiça-ebasle = secuestrador.
Guiça-erbaile = homicida.
Guiça-erhaiteca = homicidio.
Guiça-pescadore = pescador de hombres.
Guicen = gordo.
Guicendu = engordado.
Guicerbaile = homicida.
Guiçon = hombre.
Guiçon-arrançale = pescador de hombres.

Guida = guía, conducción.
Guidaçale = guía, conductor.
Guidagarri = guía, conducción.
Guidamendu = guía, conducción.
Guidari = guía, conductor.
Guidatu = guiado.
Guiltza = llave.
Guinharreba = suegro.
Guissa = forma.
Guittarra = cítara.
Guittarrari = citarista.
Guppida = compasión.
Gure = nuestro.
Gurthu = postrado.
Guthicia = deseo.
Guthiciamendu = concupiscencia.
Guthiciatu = deseado.
Guthicioso = deseoso.
Guti = poco.
Gutiago = menos.
Gutichiago = un poco menos.
Gutitu = disminuído.

Habarrots = estruendo.
Habe = viga.
Habillamendu = vestido.
Habitant = habitante.
Habitatione = habitación.
Habitatu = habitado.
Habitu = gala.
Haceldama = topónimo.
Hache = carga.
Haci = semilla; mantenido, criado.
Hacil = noviembre.
Hacitze = alimentación.
Haguitz = mucho.
Hagun = espuma, baba.
Haice = viento.
Haice-buhumba = golpe de viento.
Haice-contra = contra viento.
Haiçu = lícito.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Hain = tan, tal.
Hala = así.
Halaber = también.
Halaca = de tal manera.
Halacara = tanto.
Halaco = tal.
Halacotz = por ello.
Halacret = coraza.
Hala-ere = sin embargo.
Halleluia = aleluya.
Halatan = así.
Halaz = así.
Halere = sin embargo.
Halsar = entraña.
Hamabi = 12.
Hamabi-milla = 12.000.
Hamaborz = 15.
Hamaborzgarren = 15.º
Hamalaur = 14.
Hamalaurgarren = 14.º
Hamar = 10.
Hamargarren = 10.º
Hamar-milla = 10.000.
Hamarren = décima parte.
Hambat = tanto.
Hameca = 11.
Hamecatan ehun = 1.100.
Hamecagarren = 11.º
Han = allí.
Handi = grande.
Handirassun = grandeza.
Handitassun = grandeza.
Handitu = crecido.
Hantu = hinchado.
Haour = niño.
Haourgoa = niñez.
Haourhoi = matriz.
Haourride = hermano.
Haourtassun = niñez.
Haourtcho = niño.
Haourto = niño.

Har = gusano.
Hara = Ecce; ahí.
Harabartu = agusanado.
Harache = ahí mismo.
Haragui = carne.
Haraitzina = antigüedad.
Haran = valle.
Haraqueitatu = matar cebones.
Haraquey = cebón.
Haraquinça = carnicería.
Har-cantoin = piedra angular.
Harçara = de nuevo, atrás.
Harçaragarri = inconveniente.
Harçaratu = retrocedido.
Hardieça = atrevimiento.
Hardit = atrevido.
Haren = de aquel.
Harenga = arenga.
Harma = arma.
Harmadura = armadura.
Harmatu = armado.
Harpa = arpa.
Harrapa-eraci = hecho atrapar.
Harrapaqueria = rapiña.
Harrapari = rapaz.
Harrapatu = arrebatado.
Harren = por ello.
Harri = piedra.
Harriabar = pedrisco.
Harriçu = pedregoso.
Harri-iraitzi = tiro de piedra.
Harri-vkaldi = pedrada.
Hartoca = roca.
Hartu = tomado.
Hartu-eman = relación.
Hartz = oso.
Hartze = crédito.
Hartzedun = acreedor.
Hasserretassun = enfado.
Hassi = empezado.
Hastio = odiosidad.

Hats = aliento.
Hatse = comienzo.
Hatu = impedimenta.
Hatzamaile = aprehensor.
Hatzaman = prendido, detenido.
Hatz = huella.
Hauc = estos.
Hauçu = lícito.
Haur = esto.
Hautatu = elegido.
Hautenetate = preeminencia.
Hautin = antropónimo.
Hauts = ceniza.
Hautsi = quebrantado, roto.
Hautsle = quebrantador.
Hayen = de aquellos.
Hazcurri = crianza, manutención.
Haxtamuca = a tientas.
Haxtatu = palpado.
He = e!
Hebain = impedido, enfermo.
Heber = antropónimo.
Hebraico = hebreo.
Hec = aquellos.
Hece = húmedo.
Hecetassun = humedad.
Heci = domado.
Heçur = hueso.
Hedamen = extensión.
Hedatu = extendido.
Hede = correa.
Hegal = ala.
Hegaldatu = volado.
Hegaldax = volando.
Hegats = pluma.
Hegaxtina = ave.
Hegoa = sur.
Heinean = delante.
Helas = ay!
Heldu = llegado, tocado.
Helgaitz = fiebre, tifus.

Heli = antropónimo.
Hemen = aquí.
Hemeçortzi = 18.
Hemeretzigarren = 19.º
Henoch = antropónimo.
Henos = antropónimo.
Herabe = miedo, miedoso.
Herdoildu = roñado.
Herdoildura = roñadura.
Herdoilla = roña.
Herederero = herederero.
Herederouquide = coherederero.
Heren = 3.º
Herenean = por tercera vez.
Hereneco = 3.º
Heresia = herejía.
Heretage = herencia.
Heretatu = heredado.
Heretico = hereje.
Herio = muerte.
Heriotze = muerte.
Hermas = antropónimo.
Hermes = antropónimo.
Hermogenes = antropónimo.
Herodes = antropónimo.
Herodiano = herodiano.
Herodias = antropónimo.
Herodion = antropónimo.
Herrestatu = arrastrado.
Herrestex = arrastras.
Herri = país.
Herssi = estrecho; apretado.
Herssiqui = estrechamente.
Herstu = estrechado.
Herstura = estrechez.
Hertsi = acercado.
Hertu = aumentado.
Hessi = valla.
Heuragui = conseguido, obtenido.
Heuscaldun = vasco.
Heuscalerri = topónimo.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Heuscal-herri = topónimo.
Heuscara = vascuence.
Heyagora = grito, lamento.
Hi = tu.
Hieremias = antropónimo.
Higatu = agujereado.
Higuitu = movido.
Hilario = antropónimo.
Hil = muerto, matado; mes.
Hilebethe = mes.
Hil-eraci = hecho morir.
Hillebethe = mes.
Hiltzaile = matador.
Hiltzeca = matanza.
Hira = ira.
Hiragun = odioso.
Hiragundu = odiado.
Hiraca = cizaña.
Hire = tu.
Hiri = ciudad, población.
Hirur = 3.
Hirur-ehun = 300.
Hiruretan = 3 veces.
Hirurgarren = 3.º
Hirur milla = 3.000.
Hirurna = 3 cada.
Hiruroguey = 60.
Hirur-ehun hiruroguey eta borz = 365.
Hiruroguey eta hamaborz = 75.
Hiruroguey eta hamar = 70.
Hissi = furia.
Hissopo = hisopo.
Historia = historia.
Hitz = palabra.
Hobe = mejor.
Hobeago = mejor.
Hobeagoa = mejora.
Hobe-eritzi = preferido.
Hobe-erizle = preferidor.
Hoben = mejor (superl.).

Hobequi = mejor (adv.).
Hobi = fosa.
Hoguen = culpa.
Hoguendun = culpable.
Hoguen-gabe = inocente.
Hoguey = 20.
Hoguey eta bedratzi = 29.
Hoguey eta borz = 25.
Hoguey eta hamaçazpi = 37.
Hoguey eta hamar = 30.
Hoguey eta hemeçortzi = 38.
Hoguey eta hirur milla = 23.000.
Hoguey eta laur = 24.
Hoguey milla = 20.000.
Hodey = nube.
Holocaust = holocausto.
Hommedarmes = soldado.
Honest = honesto.
Honestate = honestidad.
Honestoqui = honestamente.
Honestqui = honestamente.
Honorable = honorable.
Hor = ahí.
Hordi = ebrio.
Hordiqueria = embriaguez.
Horditu = embriagado.
Hor-emen = acá y acullá.
Hori = eso.
Horiak = esos.
Horien = de esos.
Horlaco = tal.
Horlatan = así.
Horra = he ahí.
Horrein = tan.
Horrela = así.
Horren = de ese.
Horrible = horrible.
Hortz = diente.
Hortz-garrascots = crujir de dientes.
Hosanna = hosana.
Hospitalitate = hospitalidad.

Hostatu = echado hojas.
Hosto = hoja.
Hostodun = hojoso.
Hots = ruido, sonido; hala!
Hotz = frío.
Hoztu = enfriado.
Humanitate = humanidad.
Humano = humano.
Humanoqui = humanamente.
Humil = humilde.
Humiliatu = humillado.
Humilitate = humildad.
Huna = he aquí.
Hunambat = tanto.
Hundar = fondo.
Hundatu = hundido.
Hunela = así.
Hunelaco = tan.
Hunen = de este.
Hunqui = tocado.
Hunquitu = tocado.
Hura = aquel.
Hurbil = cercano.
Hurbildu = acercado.
Hurco = prójimo.
Hurren = último; cercano.
Hurreneco = siguiente.
Hurrenengo = siguiente.
Hurrensu = cerquita.
Hurruptu = tragado.
Hus = antropónimo.
Hustu = vaciado.
Huts = vacío; error; simple, solo.
Hutsic = vacío (adv.).
Hyacinthe = Jacinto.
Hydropico = hidrópico.
Hyperapole = topónimo.
Hymeneo = antropónimo.
Hypocrisia = hipocresía.
Hypocrita = hipócrita.
Hyssop = hisopo.

Ia = ahora, ya.
Iabe = dueño.
Iabetu = adueñado.
Iaca = túnica.
Iacca = túnica.
Iacim = antropónimo.
Iacob = antropónimo.
Iacques = antropónimo.
Iagoitic = en adelante.
Iagoiticotz = para siempre.
Iainco = Dios.
Iaincossa = diosa.
Iaiqui = levantado.
Iairus = antropónimo.
Ialgui = salido.
Iatsi = bajado.
Iambres = antropónimo.
Ian = comido.
Ianhari = comida.
Ianna = antropónimo.
Iannes = antropónimo.
Iaques = antropónimo.
Iaqui = comida.
Iaquiara = a sabiendas.
Iaquin = sabido, cierto.
Iaquin-eraci = hecho saber.
Iaquinsu = sabio.
Iared = antropónimo.
Iar-eraci = hecho poner.
Iaurgoa = señorío.
Iariatu = manado.
Iar-leku = asiento.
Iarreiqui = seguido.
Iarreiqui-eraci = hecho seguir.
Iarri = puesto, sentado.
Iason = antropónimo.
Iaspe = jaspe.
Iassan = levantado.
Iateco = comida.
Iauci = saltado.
Iaun = señor.

<i>Iaunci</i> = vestido.	<i>Idoqui</i> = sacado, arrancado.
<i>Iauqui</i> = comedido, tomado.	<i>Idorte</i> = sequía.
<i>Iauquimendu</i> = acometida.	<i>Idumea</i> = topónimo.
<i>Iauregui</i> = palacio.	<i>Iechequi</i> = ardido.
<i>Iautsi</i> = bajado.	<i>Iechonias</i> = antropónimo.
<i>Iayat-egun</i> = cumpleaños.	<i>Iehosuach</i> = antropónimo.
<i>Iayo</i> = nacido.	<i>Ielos-eraci</i> = hecho encelar.
<i>Içan</i> = sido.	<i>Ielosgoa</i> = celos.
<i>Içar</i> = estrella.	<i>Ielossi</i> = encelado.
<i>Içari</i> = medida.	<i>Iephthe</i> = antropónimo.
<i>Içartu</i> = medido.	<i>Ieremias</i> = antropónimo.
<i>Icen</i> = nombre.	<i>Iericho</i> = topónimo.
<i>Icen-goiti</i> = sobrenombre.	<i>Ierico</i> = topónimo.
<i>Icenguilatuqui</i> = nominalmente.	<i>Ierusalem</i> = topónimo.
<i>Icerdi</i> = sudor.	<i>Ierusalemme</i> = topónimo.
<i>Icertu</i> = sudado.	<i>Ierusalemetar</i> = jerosolimitano.
<i>Ichil</i> = callado, silencioso.	<i>Iesabel</i> = antropónimo.
<i>Ichildu</i> = callado, silenciado.	<i>Iesse</i> = antropónimo.
<i>Ichilic</i> = en silencio.	<i>Iesus</i> = antropónimo.
<i>Ichilizco</i> = secreto.	<i>Iffernu</i> = infierno.
<i>Ichucatu</i> = secado.	<i>Igan</i> = subido.
<i>Ichter</i> = muslo.	<i>Igande</i> = domingo.
<i>Ici</i> = temeroso, temido.	<i>Igan-eraci</i> = hecho subir.
<i>Iciapen</i> = temor.	<i>Ignominia</i> = ignominia.
<i>Icidura</i> = temor.	<i>Ignorant</i> = ignorante.
<i>Icigarri</i> = temible.	<i>Ignorantia</i> = ignorancia.
<i>Icior</i> = temeroso.	<i>Ignoratu</i> = ignorado.
<i>Icitu</i> = atemorizado.	<i>Igorciri</i> = trueno.
<i>Iconia</i> = topónimo.	<i>Igorri</i> = enviado.
<i>Içorra</i> = en cinta.	<i>Iguel</i> = rana.
<i>Içorratu</i> = preñado.	<i>Igueri</i> = nadando.
<i>Içurri</i> = peste.	<i>Iguitey</i> = hoz.
<i>Içurrite</i> = época de peste.	<i>Iguiteya</i> = hoz.
<i>Idea</i> = idea.	<i>Iguriqui</i> = esperado.
<i>Idi</i> = buey.	<i>Iguriquite</i> = longanimidad.
<i>Idiot</i> = monolingüe.	<i>Iguzqui</i> = sol.
<i>Idi-vxtarri</i> = yunta de bueyes.	<i>Ihardetsi</i> = contestado.
<i>Idola</i> = ídolo.	<i>Iharduqui</i> = disputado.
<i>Idolatratu</i> = idolatrado.	<i>Iharduquicala</i> = porfiador.
<i>Idolatre</i> = idólatra.	<i>Iharrossi</i> = sacudido.
<i>Idolatria</i> = idolatría.	<i>Ihes</i> = huida.

Ihessi = huyendo.
Ihiqui = totalmente.
Ihiztatu = rociado.
Ikara = tembloroso, temblor.
Ikaratu = temblado.
Ikartu = mirado.
Ikartze = aspecto.
Ikassi = aprendido.
Ikatz = carbón.
Ikatz-kambor = brasa.
Ikeçu = lleno de cuestras.
Ikuci = lavado.
Ikusle = vidente.
Ikussi = visto.
Ikuste = vista.
Ikusteco = relación.
Ikuzgarri = estanque.
Ile = lana.
Ilbargui = luna.
Ilbargui-berri = novilunio.
Ilbargui-bethe = plenilunio.
Ilhaundu = reducido a cenizas.
Ilhumbe = oscuridad.
Ilhumbeçu = tenebroso.
Ilhun = oscuro.
Ilhundu = oscurecido.
Ilhundura = oscurecimiento.
Ilhunqui = oscuramente.
Ilki = salido.
Ilki-eraci = hecho salir.
Ilkit-bide = solución.
Ille = lana.
Illirique = topónimo.
Illuminatione = iluminación.
Illuminatu = iluminado.
Illusione = ilusión.
Ilobasso = nieta.
Imagina = imagen.
Imaginatione = imaginación.
Imaginatatu = imaginado.
Imbia = envidia.

Imbiatu = envidiado.
Imitaçale = imitador.
Imitatione = imitación.
Imitatu = imitado.
Immortal = inmortal.
Immortalitate = inmortalidad.
Immortaltu = inmortalizado.
Impedimendu = impedimento.
Imperfect = imperfecto.
Imperfectione = imperfección.
Impetratu = impetrado.
Impietate = impiedad.
Importantia = importancia.
Impositione = imposición.
Impossible = imposible.
Impotent = impotente.
Impotentia = impotencia.
Imprimiçale = impresor.
Imprimitu = impreso.
Imputatu = imputado.
Incitaçale = incitador.
Incitatu = incitado.
Inclinatu = inclinado.
Incomprehensible = incompre-
 sible.
Inconuenient = inconveniente.
Inconstant = inconstante.
Incontinentia = incontinencia.
Incorporatu = incorporado.
Incorruptible = incorruptible.
Incorruptione = incorrupción.
Incredul = incrédulo.
Incredulitate = incredulidad.
Indar = fuerza.
Indartsutu = fortalecido.
Indifferentqui = indiferentemente.
Indignatione = indignación.
Indigne = indigno.
Indignequi = indignamente.
Indignoqui = indignamente.
Indulgentia = indulgencia.

Inestimable = inestimable.
Infamia = infamia.
Infidel = infiel.
Infidelitate = infidelidad.
Infinito = infinito.
Infirmitate = flaqueza.
Infirmo = infirme.
Inflammatu = inflamado.
Informatione = información.
Informatu = informado.
Ingrat = ingrato.
Ingratassun = ingratitud.
Inguraçale = cercador.
Inguratu = circundado.
Inguru = alrededor.
Inguru-estali = recubrir.
Ingurune = sitio; período.
Inharrossi = sacudido.
Iniquitate = iniquidad.
Iniquo = inicuo.
Iniuria = injuria.
Iniuriaçale = injuriador.
Iniuriatu = injuriado.
Iniustitia = injusticia.
Iniusto = injusto.
Iniustoqui = injustamente.
Innocent = inocente.
Innocentia = inocencia.
Inquiritu = inquirido.
Inquisitione = inquisición.
Inscriptione = inscripción.
Insolentia = insolencia.
Inspiratione = inspiración.
Inspiratu = inspirado.
Institutione = institución.
Instructione = instrucción.
Instruiçale = instructor.
Instruitu = instruido.
Instrument = instrumento.
Insufficiencia = insuficiencia.
Integritate = integridad.

Integro = íntegro.
Integroqui = íntegramente.
Intelligentia = inteligencia.
Intentione = intención.
Interceditu = intercedido.
Intercessione = intercesión.
Interes = interés.
Interior = interior.
Interiorqui = interiormente.
Interpretaçale = intérprete.
Interpretatione = interpretación.
Interpretatu = interpretado.
Interrogatu = interrogado.
Inuentione = invención.
Inuidia = envidia.
Inuidioso = envidioso.
Inuisible = invisible.
Inuocatu = invocado.
Inutil = inútil.
Io = golpeado; sonado, cantado (el gallo).
Ioachim = antropónimo.
Ioacim = antropónimo.
Ioan = ido; antropónimo.
Ioan-eraci = hecho ir.
Ioanna = antropónimo.
Ioannes = antropónimo.
Ioatham = antropónimo.
Iob = antropónimo.
Ioel = antropónimo.
Io-eraci = hecho sonar.
Iona = antropónimo.
Ionam = antropónimo.
Ionas = antropónimo.
Ioppe = topónimo.
Ioram = antropónimo.
Iordan = topónimo.
Iornata = jornada.
Iosaphat = topónimo.
Iosue = antropónimo.
Iose = antropónimo.

<i>Ioseph</i> = antropónimo.	<i>Irri</i> = risa.
<i>Ioses</i> = antropónimo.	<i>Irudi</i> = semejanza; semejado.
<i>Iosias</i> = antropónimo.	<i>Iruditu</i> = semejado, parecido.
<i>Iossi</i> = cosido.	<i>Irun</i> = hilado.
<i>Iostura</i> = costura.	<i>Isaac</i> = antropónimo.
<i>Iota</i> = i latina.	<i>Isachar</i> = antropónimo.
<i>Ipizpicu</i> = obispo.	<i>Iscariot</i> = antropónimo.
<i>Irabaci</i> = ganancia; ganado.	<i>Isla</i> = isla.
<i>Irabaci-sperança</i> = esperanza de ganancia.	<i>Islato</i> = islita.
<i>Irabaz-eraci</i> = hecho ganar.	<i>Israel</i> = antropónimo, topónimo.
<i>Iracasle</i> = maestro.	<i>Israelita</i> = israelita.
<i>Iracastun</i> = maestro.	<i>Israeltar</i> = israelita.
<i>Iracatsi</i> = enseñado.	<i>Issuri</i> = derramado.
<i>Iracatsle</i> = maestro.	<i>Istil</i> = ciénaga.
<i>Irachequi</i> = prendido, incendiado.	<i>Italia</i> = topónimo.
<i>Iracurçale</i> = lector.	<i>Italiano</i> = italiano.
<i>Iracurri</i> = leído.	<i>Itchura</i> = forma.
<i>Iracurtu</i> = leído.	<i>Itho</i> = ahogado.
<i>Iradoqui</i> = oprimido, perseguido.	<i>Ithur-baxter</i> = orilla de la fuente.
<i>Iragaitze</i> = paso.	<i>Ithur-buru</i> = manantial.
<i>Iragan</i> = pasado.	<i>Ithurri</i> = fuente.
<i>Iraichequi</i> = encendido.	<i>Ithur-vr</i> = fuente.
<i>Iraitzi</i> = arrojado.	<i>Itsas-adar</i> = bahía.
<i>Iratzarri</i> = despertado; despierto.	<i>Itsas-alde</i> = zona costera.
<i>Iratzartu</i> = despertado.	<i>Itsas-baxter</i> = costa.
<i>Iratzi</i> = filtrado.	<i>Itsas-costa</i> = costa.
<i>Iraulzcatu</i> = revolcado.	<i>Itsas-gain</i> = superficie del mar.
<i>Iraun</i> = durado, continuado.	<i>Itsas-Gorri</i> = Mar Rojo.
<i>Iraun-eraci</i> = hecho durar.	<i>Itsas-hundar</i> = fondo del mar.
<i>Iraungi</i> = apagado, destruido.	<i>Itsasso</i> = mar.
<i>Iraute</i> = perseverancia.	<i>Itsu</i> = ciego.
<i>Irequi</i> = abierto.	<i>Itsu-ditzineco</i> = lazarillo.
<i>Ireter-eraci</i> = hecho debatir.	<i>Itsusgoa</i> = fealdad.
<i>Iretsi</i> = tragado.	<i>Itsutassun</i> = ceguera.
<i>Iri</i> = cerca.	<i>Itsutu</i> = enceguecido.
<i>Irin</i> = harina.	<i>Iturea</i> = topónimo.
<i>Iriioile</i> = malbaratador.	<i>Itzal</i> = sombra.
<i>Irion</i> = destruido, enviado.	<i>Itzaradoqui</i> = esperado.
<i>Irremissible</i> = irremisible.	<i>Itze</i> = clavo.
<i>Irreprehensible</i> = irreprehensible.	<i>Itzeuqui</i> = buscado, considerado, dado a entender.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

<i>Itzul-eraci</i> = hecho volver.	<i>Iustotassun</i> = justicia.
<i>Itzulerauzcatu</i> = revocado.	<i>Iunctura</i> = juntura.
<i>Itzuli</i> = volver.	
<i>Itzuri</i> = escapado.	<i>Kalendr̃er</i> = calendario.
<i>Itzurt-bide</i> = solución.	<i>Kardu</i> = cardo.
<i>Iubileu</i> = jubileo.	<i>Kario</i> = caro.
<i>Iuda</i> = antropónimo.	<i>Karmin</i> = amargor.
<i>Iudaca</i> = judía.	<i>Karmindu</i> = amargado.
<i>Iudaico</i> = hebreo.	<i>Karmindura</i> = amargura.
<i>Iudaismo</i> = judaismo.	<i>Karmintassun</i> = amargor.
<i>Iudaizatu</i> = judaizado.	<i>Karraca</i> = desperdicio.
<i>Iudas</i> = antropónimo.	<i>Karreatu</i> = acarreado.
<i>Iudea</i> = topónimo.	<i>Karrica</i> = calle.
<i>Iudicatu</i> = juzgado.	<i>Ke</i> = humo.
<i>Iudicial</i> = judicial.	<i>Keichatu</i> = abatido, entristecido mu-
<i>Iudicio</i> = juicio.	cho.
<i>Iudu</i> = judío.	<i>Keichu</i> = violento.
<i>Iuge</i> = juez.	<i>Keichuric</i> = con angustia.
<i>Iugeatu</i> = juzgado.	<i>Keinu</i> = seña.
<i>Iugemendu</i> = juicio.	<i>Kendu</i> = quitado.
<i>Iulia</i> = antropónimo.	<i>Kereilla</i> = querella.
<i>Iulio</i> = antropónimo.	<i>Kbendu</i> = quitado.
<i>Iunia</i> = antropónimo.	<i>Kirestu</i> = herido.
<i>Iunctadura</i> = atadura.	<i>Korda</i> = cuerda.
<i>Iunctagarri</i> = unidor.	<i>Kordato</i> = cordel.
<i>Iunctatu</i> = juntado.	<i>Kotsatu</i> = contagiado.
<i>Iupiter</i> = antropónimo.	<i>Kotsu</i> = contagio, virus.
<i>Iuppa</i> = túnica.	<i>Kuba</i> = hidria.
<i>Iuppiter</i> = antropónimo.	<i>Kutchu</i> = ataud.
<i>Iuramendu</i> = juramento.	
<i>Iuratu</i> = jurado.	<i>Labe</i> = horno.
<i>Iurisdictione</i> = jurisdicción.	<i>Laboraña</i> = labranza.
<i>Iusticier</i> = justiciero.	<i>Laborari</i> = labrador.
<i>Iustificaçale</i> = justificador.	<i>Laboratu</i> = labrado.
<i>Iustificagarri</i> = justificable.	<i>Labur</i> = corto.
<i>Iustificatione</i> = justificación.	<i>Laburqui</i> = cortamente.
<i>Iustificatu</i> = justificado.	<i>Labursqui</i> = cortamente.
<i>Iustitia</i> = justicia.	<i>Laburtu</i> = acortado.
<i>Iusto</i> = justo.	<i>Lac</i> = lago.
<i>Iustoqui</i> = justamente.	<i>Lac-baxter</i> = orilla del lago.

Lachatu = librado, soltado.
Lachera = lazo.
Lacho = haragan.
Laco = lagar.
Laço = lazo.
Lagun = compañero; persona.
Lagunça = ayuda; compañía.
Lagundu = ayudado; acompañado.
Laico = laico.
Laido = injuria, injuriado.
Laket = placentero, placer.
Lamech = antropónimo.
Lamentatione = lamentación.
Lamentatu = lamentado.
Lampa = lámpara.
Lan = trabajo.
Landa = fuera; campo.
Landare = planta.
Landatu = plantado.
Landu = trabajado.
Langore = enfermedad.
Languile = trabajador.
Languile-quide = compañero de trabajo.
Languite = trabajo.
Lanbo = niebla.
Lanterna = linterna.
Laodicea = topónimo.
Lapidatu = lapidado.
Larambate = sábado.
Largança = liberación.
Largatu = soltado.
Largo = libre; ancho.
Largoqui = ampliamente.
Larrain = era.
Larru = piel.
Larru-appainçale = curtidor.
Larru-chapo = trozo de piel.
Lasea = topónimo.
Laster = carrera; rápido.
Lasterca = corriendo.

Lasto = paja.
Latin = latín, latino.
Latchera = lazo.
Latz = áspero.
Latz-eraci = hecho erizar.
Laudaçale = alabador.
Lauda-eraci = hecho alabar.
Laudatu = alabado.
Laudorio = alabanza.
Laur = 4.
Laurden = 4.^a parte.
Laur-ehun = 400.
Laur-ehun eta berroquey eta hamar = 450.
Laur-ehun eta hoguen eta hamar = 430.
Laurens = antropónimo.
Laurgarren = 4.^o
Laur milla = 4.000.
Laurnazco = grupo de 4.
Lauroguey = 80.
Lauroguey eta hemeretzi = 99.
Lauroguey eta laur = 84.
Laur-oindun = cuadrúpedo.
Lausengu = lisonja.
Lazaro = antropónimo.
Lazaroa = antropónimo.
Lebeo = antropónimo.
Lece = sima, pozo.
Lecoa = legua.
Lecoatcho = legüita.
Lectione = lección.
Lectura = lectura.
Legio = antropónimo.
Legione = legión.
Legislator = legislador.
Legitimo = legítimo.
Legitimoqui = legítimamente.
Legue = ley.
Legue-eçarle = legislador.
Legue-gabe = proscrito.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Leguez = como.
Lehen = antes; primero.
Lehenagoco = antepasado.
Leheneco = antiguo.
Lehen-gussu = primo.
Lehen-vici = principio.
Leher = explosión, reventón.
Lebertu = reventado.
Lehiati = presuroso.
Lehiatu = apresurado.
Lehiatuqui = apresuradamente.
Lehoin = león.
Leizarraga = antropónimo.
Leibo = ventana.
Leihor = seco; tierra.
Leinnu = tribu.
Leinu = linaje, descendencia, prole, tribu.
Lekat = salvo, sino.
Lekatu = guardado.
Lekora = fuera.
Lekore = fuera.
Leku = sitio.
Lengoage = idioma.
Leoe = Leo.
Leon = antropónimo.
Leopart = pantera.
Leppo = cuello.
Letra = letra; carta.
Letra-gabe = analfabeto.
Letreyatu = instruído.
Leui = antropónimo.
Leuita = levita.
Leuitico = levítico.
Leyal = leal.
Leyalqui = lealmente.
Leyaltate = lealtad.
Leyhor = seco; tierra.
Libera = libra.
Liberaçale = libertador.
Liberalitate = liberalidad.

Liberalqui = liberalmente.
Libertate = libertad.
Libertin = libertino.
Libertu = liberto.
Libra = libra (zod.).
Libre = libre.
Libretu = liberado.
Liburu = libro.
Liburutcho = librito.
Lictera = litera.
Lidea = topónimo.
Libo = lino.
Lilitu = florecido.
Limicatu = lamido.
Lino = antropónimo.
Lisania = antropónimo.
Liscar = disputa, pelea.
Lithostratos = topónimo.
Liuratu = entregado.
Lo = sueño (de dormir).
Loctenent = lugarteniente.
Lo-galetu = cogido por el sueño.
Logeatu = alojado.
Lohi = lodo.
Loida = antropónimo.
Lokartu = adormecido.
Longera = lienzo.
Lore = flor.
Lot = antropónimo.
Lotgarri = vínculo.
Lothu = agarrado, atado, envuelto.
Lothura = atadura.
Luc = antropónimo.
Luçamendu = dilación.
Luçaqui = largamente.
Luçatu = alargado, tardado.
Luce = largo.
Lucesco = larguito.
Lucetassun = largura.
Lucia = antropónimo.
Lucio = antropónimo.

Lucuru = rédito.
Luluratu = hipnotizado.
Luma = pluma.
Lunatico = lunático.
Lupe = bajo tierra.
Luppe = bajo tierra.
Lur = tierra.
Lur-barne = profundidad de la tierra.
Lur-barnetassun = profundidad de la tierra.
Lur-çulho = cueva.
Lur-ikaratze = terremoto.
Lur-tupinaguile = alfarero.
Luther = antropónimo.
Lybia = topónimo.
Lycaonia = topónimo.
Lycaonico = licaonio.
Lycia = topónimo.
Lydda = topónimo.
Lydia = topónimo.
Lysias = antropónimo.
Lystra = topónimo.
Lystria = topónimo.

Maath = antropónimo.
Macedo = macedonio.
Macedonia = topónimo.
Macula = mancha.
Maculatu = manchado.
Madian = topónimo.
Magdale = topónimo.
Magdalena = antropónimo.
Magiciano = mago.
Magistratu = magistrado.
Magistru = maestro.
Magnificatu = magnificado.
Magnificentia = magnificencia.
Magnifico = magnífico.
Magnificoqui = magníficamente.
Magog = antropónimo.

Maguina = vaina.
Maguincha = vaina de legumbres.
Mabai = mesa.
Mabain = mesa.
Mabaindara = mesada.
Mabaintara = mesada.
Mabalalael = antropónimo.
Mabanen = antropónimo.
Mabasti = viña.
Mabasti-zain = viñador.
Mabats = uva.
Mabats-arno = vino.
Mahomet = antropónimo.
Maiatz = mayo.
Maiestate = majestad.
Maillebatu = tomado en préstamo.
Mainan = antropónimo.
Maingu = cojo.
Maintenitu = mantenido.
Maite = amado.
Maiz = frecuente.
Makila = bastón.
Makur = inclinado, encorvado.
Makurtu = inclinado, torcido.
Malachias = antropónimo.
Malchus = antropónimo.
Maledictione = maldición.
Maleta = -alforja.
Malgu = afeminado (tomante).
Maligno = maligno.
Malitia = maldad.
Malte = topónimo.
Mammona = antropónimo.
Manamendu = mandamiento.
Manasse = antropónimo.
Manatu = mandado, ordenado.
Mandatalgoa = embajada.
Mandatari = mensajero.
Maneioso = razonable.
Maneiu = manejo.
Manera = manera.

<i>Maneyatu</i> = manejado.	<i>Mathan</i> = antropónimo.
<i>Mangedera</i> = pesebre.	<i>Mathela</i> = mejilla.
<i>Manifest</i> = manifiesto.	<i>Matheu</i> = antropónimo.
<i>Manifestatione</i> = manifestación.	<i>Mattatha</i> = antropónimo.
<i>Manifestatu</i> = manifestado.	<i>Mattathia</i> = antropónimo.
<i>Manna</i> = maná.	<i>Mathusala</i> = antropónimo.
<i>Manso</i> = manso.	<i>Matthät</i> = antropónimo.
<i>Mansotu</i> = amansado.	<i>Matthatia</i> = antropónimo.
<i>Mantelina</i> = abrigo, gabán.	<i>Mattheu</i> = antropónimo.
<i>Mantenitu</i> = mantenido.	<i>Matthias</i> = antropónimo.
<i>Manto</i> = manto, abrigo.	<i>Meça</i> = misa.
<i>Manu</i> = orden.	<i>Meçu</i> = mensaje.
<i>Maradicatu</i> = maldecido.	<i>Mediano</i> = medo.
<i>Marbre</i> = mármol.	<i>Medicina</i> = medicina.
<i>Marc</i> = antropónimo.	<i>Medicu</i> = médico.
<i>Marchand</i> = mercader.	<i>Meditatione</i> = meditación.
<i>Manchandiça</i> = mercadería.	<i>Meditatu</i> = meditado.
<i>Marchant</i> = mercader.	<i>Meharin</i> = antropónimo.
<i>Marcial</i> = antropónimo.	<i>Mebatchatu</i> = amenazado.
<i>Marco</i> = mina, moneda.	<i>Mebatchu</i> = amenaza.
<i>Marçucer</i> = morera.	<i>Melchi</i> = antropónimo.
<i>Maria</i> = antropónimo.	<i>Melchisedec</i> = antropónimo.
<i>Mariner</i> = mariner.	<i>Melchisedech</i> = antropónimo.
<i>Marrasca</i> = lamento.	<i>Melea</i> = antropónimo.
<i>Marreçan</i> = violencia.	<i>Melodia</i> = antropónimo.
<i>Marruma</i> = rugido.	<i>Membro</i> = miembro.
<i>Marrumalari</i> = rugiente.	<i>Membro-eyardun</i> = impedido, inválido.
<i>Marruscatu</i> = restregado.	<i>Memorio</i> = memoria.
<i>Mars</i> = antropónimo.	<i>Men</i> = dominio.
<i>Martha</i> = antropónimo.	<i>Mende</i> = vida, edad.
<i>Martchant</i> = mercader.	<i>Mendecaçale</i> = vengador.
<i>Martchandiça</i> = mercadería.	<i>Mendecari</i> = vengador.
<i>Martcho</i> = marzo.	<i>Mendecatu</i> = vengado.
<i>Martin</i> = antropónimo.	<i>Mendecoste</i> = pentecostés.
<i>Martirizatu</i> = martirizado.	<i>Mendematu</i> = vendimiado.
<i>Martyr</i> = mártir.	<i>Mendequio</i> = venganza.
<i>Martyrio</i> = martirio.	<i>Mendequios</i> = vengativo.
<i>Martyro</i> = mártir.	<i>Mendi</i> = monte.
<i>Mastacatu</i> = despedazado.	<i>Mendicatu</i> = ganado.
<i>Materia</i> = materia.	<i>Menospreçatzale</i> = menospreciador.
<i>Material</i> = material.	

Mendiçu = montañoso.
Mendisca = montecillo.
Mendre = pequeño.
Mendreçale = empequeñecedor.
Mengoa = necesidad.
Menospreciaçale = menospreciador.
Menosprecia-eraci = hecho menospreciar.
Menospreciatu = menospreciado.
Menosprecio = menosprecio.
Menta = menta.
Mentha = menta.
Mentione = mención.
Merca = señal.
Mercenario = mercenario.
Mercurio = antropónimo.
Mereci = merecido.
Merecimendu = merecimiento.
Merecitu = merecido.
Meritatu = meritado.
Meritu = mérito.
Merkatalgoa = comercio.
Merkatari = mercader.
Merkatu = mercado.
Merqua = señal.
Mertchede = merced.
Mesopotamia = topónimo.
Messias = mesías.
Mestedostal = maestresala.
Micheas = antropónimo.
Michel = antropónimo.
Mibi = lengua; idioma.
Mibisse = sábana.
Mibist-oihal = lienzo.
Milete = topónimo.
Mill = 1.000.
Milla = 1.000.
Milla eta ber-ehun eta hiruroguey = 1.260.
Milla eta sey-ehun = 1.600.
Million = millón.

Min = daño; amargo.
Minçaçale = hablante.
Minça-eraci = hecho hablar.
Minçatu = hablado.
Minço = habla.
Mingatz = amargo.
Mingui = amargamente.
Ministerio = ministerio.
Ministratone = ministerio.
Ministratu = regido.
Ministre = ministro.
Minthu = dolido.
Miqueu = antropónimo.
Miraculu = milagro.
Miraculu-etsi = considerado milagro.
Miraculu-falsu-eguille = actor de falsos milagros.
Miraculosqui = milagrosamente.
Miraculuzco = milagroso.
Miragarri = maravilloso; espectáculo.
Mirail = espejo.
Miratu = mirado, considerado.
Miraz = con admiración.
Miretsi = admirado.
Miserable = miserable.
Miserablequi = miserablemente.
Miseria = miseria.
Misericordia = misericordia.
Misericordioso = misericordioso.
Mitylene = topónimo.
Mixtione = mezcla.
Mnason = antropónimo.
Moderamendu = moderación.
Moderatu = moderado.
Modest = modesto.
Modestia = modestia.
Moien = medio.
Moienaçale = mediador.
Mola = gran cantidad.
Moldatu = modelado.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

Molde = forma.
Moloch = antropónimo.
Moment = momento.
Moneda = moneda.
Monstra-buru = ejemplo.
Monstrança = muestra.
Montatu = significado.
Monument = monumento.
Mortal = mortal.
Mortifica-eraci = hecho mortificar.
Mortificatione = mortificación.
Mortificatu = mortificado.
Mota = clase.
Mothel = tartamudo.
Mouitu = movido.
Moyen = medio.
Moyses = antropónimo.
Moztu = trasquilado.
Mucurru = colmo.
Mugarri = lindero.
Mulço = multitud.
Mulko = racimo.
Mulsa = bolsa.
Multiplicatu = multiplicado.
Mundano = mundano.
Mundu = mundo.
Munitione = munición.
Murailla = muralla.
Murmuraçale = murmurador.
Murmuratione = murmuración.
Murmuratu = murmurado.
Murrailla = muralla.
Murru = muro.
Musiciano = músico.
Mustarda = mostaza.
Mustarda-bibi = grano de mostaza.
Muthatu = mudado.
Muthil = criado; niño, mozo.
Muthilco = muchachito.
Muthiritassun = descaro.
Muthur = morro.

Mutin = rebelde.
Mutinatione = motín.
Mutinatu = amotinado.
Mutu = mudo.
Mututu = enmudecido.
Myra = topónimo.
Myrrha = mirra.
Mysia = topónimo.
Mysterio = misterio.

Naamam = antropónimo.
Naasson = antropónimo.
Nabussi = patrón; amo.
Nachor = antropónimo.
Naffarroa = topónimo.
Nagger = antropónimo.
Nagui = perezoso.
Naguitu = emperezado.
Naharo = frecuentemente.
Nahaspilatu = mezclado.
Nahassi = mezclado.
Nahatsale = amotinador.
Nahastatu = mezclado.
Nahasteca = mezcla.
Nahastecamendu = revuelta.
Nahastecatu = mezclado.
Nabi = querer.
Nahum = antropónimo.
Nai = querer.
Naim = topónimo.
Narcisse = antropónimo.
Narratione = narración.
Nathan = antropónimo.
Nathanael = antropónimo.
Natione = nación.
Natiuitate = natividad.
Natura = naturaleza.
Natura-contra = contranatura.
Natural = natural.
Naturalqui = naturalmente.
Naufragio = naufragio.

Nazareno = nazareno.
Nazaret = topónimo.
Nazareth = topónimo.
Neapolis = topónimo.
Necessario = necesario.
Necessarioqui = necesariamente.
Necessitate = necesidad.
Negu = invierno.
Nehemias = antropónimo.
Nehoiz = vez alguna.
Neholere = en forma alguna.
Neholetan = en forma alguna.
Nebor = alguien, nadie.
Nekatu = fatigado, trabajado.
Nephtali = antropónimo.
Nephtali = antropónimo.
Nephtalin = antropónimo.
Neque = esfuerzo.
Nequez = difícilmente.
Neri = antropónimo.
Nereo = antropónimo.
Neron = antropónimo.
Nescatcha = moza.
Nescato = criada.
Nesquenegun = sábado.
Neure = mi (refl.).
Neuror = yo solo, yo mismo.
Neurri = medida.
Neurtu = medido.
Ni = yo.
Nicanor = antropónimo.
Nicapolis = topónimo.
Niceno = niceno.
Nicodemo = antropónimo.
Nicolaita = nicolaita.
Nicolas = antropónimo.
Nigar = llanto.
Nigar-chorta = lágrima.
Nigar-vri = llanto abundante.
Niger = antropónimo.
Ninicatu = florecido, brotado.

Niniua = topónimo.
Noble = noble.
Noe = antropónimo.
Noiz = cuando.
Noizdrano = hasta cuando.
Noiz-ere = cuandoquiera.
Noizpait = vez alguna.
Noku = impotente.
Nola = como.
Nolaco = tal, cual.
Nolatan = como.
Nolazpait = de alguna forma.
Nolazpeit = de alguna forma.
Nombait = en alguna parte.
Nombeit = en alguna parte.
Nombre = número.
Non = qué, dónde.
Non-ere = dondequiera.
Nor = quien.
Norbeit = alguien.
Nor-ere = quienquiera.
Notable = notable.
Notatu = marcado.
Notchalent = negligente.
Notchalendu = despreocupado.
Notificatu = notificado.
Nouitio = novicio.
Nympha = antropónimo.

O = oh.
Obed = antropónimo.
Obediçale = obedecedor.
Obedient = obediente.
Obedientia = obediencia.
Obeditu = obedecer.
Oblatione = oblación.
Obligança = obligación.
Obligatione = obligación.
Obligatu = obligado.
Obra = obra.
Obraçale = operador.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

<i>Obrari</i> = operador.	<i>Oihal</i> = paño.
<i>Obratu</i> = obrado.	<i>Oihu</i> = clamor, grito.
<i>Obrero</i> = obrero.	<i>Oillar</i> = gallo.
<i>Obseruatu</i> = observado.	<i>Oillarite</i> = aurora.
<i>Obstinatione</i> = obstinación.	<i>Oillo</i> = gallina.
<i>Obstinatu</i> = ostinado.	<i>Oin</i> = pie.
<i>Obtenitu</i> = obtenido.	<i>Oin-çola</i> = planta del pie.
<i>Occasione</i> = ocasión.	<i>Oindogora</i> = calcañar.
<i>Occidente</i> = occidente.	<i>Oinetaco</i> = calzado.
<i>Occupatu</i> = ocupado.	<i>Oinezco</i> = infante.
<i>Ocengui</i> = sonoramente.	<i>Oin-batz</i> = huella.
<i>Odol</i> = sangre.	<i>Oldartu</i> = acometido.
<i>Odol-chorta</i> = gota de sangre.	<i>Olio</i> = aceite.
<i>Odol-iariatze</i> = hemorragia.	<i>Oliostatu</i> = ungido.
<i>Offensa</i> = ofensa.	<i>Oliua</i> = aceituna.
<i>Offensatu</i> = ofendido.	<i>Oliuatze</i> = olivo.
<i>Officier</i> = oficial.	<i>Olympa</i> = antropónimo.
<i>Officio</i> = oficio.	<i>On</i> = bueno; bien de fortuna.
<i>Offrenda</i> = ofrenda.	<i>On-behar</i> = pobre.
<i>Offrendatu</i> = ofrendado.	<i>Ondico</i> = pena, apuro.
<i>Ogui</i> = pan; trigo.	<i>Ondo</i> = tras; base.
<i>Ogui-bibi</i> = grano de trigo.	<i>Ondratu</i> = honrado.
<i>Ohape</i> = debajo de la cama.	<i>On-eduqui</i> = mantenido.
<i>Ohartu</i> = notado, visto.	<i>On-eritzi</i> = amado.
<i>Ohatu</i> = fornicado.	<i>Onesimo</i> = antropónimo.
<i>Ohatze</i> = nido.	<i>Onesipho</i> = antropónimo.
<i>Ohe</i> = cama.	<i>Onesiphoro</i> = antropónimo.
<i>Ohetcho</i> = camilla.	<i>Onetacotz</i> = a bien.
<i>Ohi</i> = soler.	<i>Ongarri</i> = abono.
<i>Ohiu</i> = grito.	<i>Onhassun</i> = bien de fortuna.
<i>Ohoin</i> = ladrón.	<i>Onhassundun</i> = rico.
<i>Ohoinqueria</i> = latrocinio.	<i>Onherizte</i> = amor.
<i>Ohondicatu</i> = pisado.	<i>Onherran</i> = bendecido.
<i>Ohora-eraci</i> = hecho honrar.	<i>Onhesle</i> = amador.
<i>Ohoratu</i> = honorado.	<i>Onhetsi</i> = amado.
<i>Ohoratuqui</i> = honrosamente.	<i>On-irudi</i> = parecido bien.
<i>Ohore</i> = honor.	<i>Ontassun</i> = bondad.
<i>Ohorgoa</i> = latrocinio.	<i>Onthu</i> = madurado.
<i>Ohortze</i> = enterrado.	<i>Operatione</i> = operación.
<i>Ohortzi</i> = enterrado.	<i>Operatu</i> = operado.
<i>Ohortz-leku</i> = cementerio.	<i>Opinione</i> = opinión.

Opportunitate = oportunidad.
Opposatu = opuesto.
Opprobio = oprobio.
Or = perro.
Orain = ahora.
Oraindanic = desde ahora.
Oraindrano = hasta ahora.
Oraingotz = por ahora.
Oraino = todavía.
Oratione = oración.
Orator = orador.
Orçadar = arco iris.
Ordain = pago.
Ordare = pago.
Orde = sustituto, en vez de.
Ordea = en cambio.
Ordenamendu = ordenación.
Ordenança = ordenanza.
Ordenatu = ordenado.
Ordinario = ración; cotidiano.
Ordinarioqui = ordinariamente.
Ordu = vez; ahora.
Orduan = entonces.
Orduandanic = desde entonces.
Oren = hora.
Orbe = masa.
Orhoit-eraci = hecho recordar.
Orhoitic = recordando.
Orhoitu = recordado.
Orhoitzapen = recuerdo.
Orient = oriente.
Oriente = oriente.
Original = original.
Origine = origen.
Ornamendu = decoro, atavío.
Ornatu = ornado.
Oro = todo.
Orrace = panal.
Orratz = aguja.
Orroa = mugido.
Orzgorri = cielo rojo.

Osea = antropónimo.
Oseas = antropónimo.
Ossassun = salud.
Osso = entero, sano.
Ossoqui = enteramente.
Ostaleria = hostel, hotel.
Ostatu = posada; posadero; anfitrión.
Ostatessa = anfitriona.
Ostillamendu = mobiliario.
Ostico = coz.
Othe = acaso.
Othi = langosta (insecto).
Othoi = por favor.
Othoitz = ruego.
Othoitzza = oración.
Othoitze = oración.
Othoitz-ordu = tiempo de orar.
Othoiztez = rogando.
Othoiztu = rogado.
Othorança = alimento.
Othorença = alimento.
Otrageatu = ultrajado.
Otre cuidança = descuido.
Otsail = febrero.
Otso = lobo.
Ozias = antropónimo.

Pabadura = embaldosado (sust.).
Pacatiano = pacaciano.
Pacificatu = pacificado.
Pacto = pacto.
Paedaretus = antropónimo.
Pagamendu = pago.
Pagano = pagano.
Pagatu = pagado.
Pagu = contento.
Papista = papista.
Paillard = puto.
Paillarda = puta.
Paillardiza = putería.

<i>Paillardatu</i> = puteado.	<i>Passu</i> = paso.
<i>Paillart</i> = puto.	<i>Pastor</i> = pastor.
<i>Paissiblequi</i> = pacientemente.	<i>Paternal</i> = paternal.
<i>Pairatu</i> = sufrido.	<i>Patient</i> = paciente.
<i>Palacio</i> = palacio.	<i>Patientia</i> = paciencia.
<i>Palatio</i> = palacio.	<i>Patientqui</i> = pacientemente.
<i>Palestina</i> = topónimo.	<i>Patmos</i> = topónimo.
<i>Palma-adar</i> = palma, ramo.	<i>Patras</i> = topónimo.
<i>Pamphilia</i> = topónimo.	<i>Patriarcha</i> = patriarca.
<i>Pamphyli</i> = topónimo.	<i>Patrobas</i> = antropónimo.
<i>Papal</i> = papal.	<i>Patroin</i> = patrón.
<i>Papho</i> = topónimo.	<i>Pauatu</i> = embaldosado.
<i>Paper</i> = papel.	<i>Paubre</i> = pobre.
<i>Parada</i> = pompa.	<i>Paubrecia</i> = pobreza.
<i>Paradiso</i> = paraíso.	<i>Paubretu</i> = empobrecido.
<i>Paradisu</i> = paraíso.	<i>Paul</i> = antropónimo.
<i>Paralipomenon</i> = paralipomeno.	<i>Paussatu</i> = reposado.
<i>Paralytico</i> = paralítico.	<i>Paussu</i> = reposo.
<i>Paramendu</i> = aderezo.	<i>Peage</i> = peaje.
<i>Paratu</i> = aderezado.	<i>Peage-leku</i> = fielato.
<i>Parçoner</i> = socio.	<i>Peça</i> = moneda.
<i>Pare</i> = par, pareja.	<i>Pedaçu</i> = remiendo.
<i>Paret</i> = pared.	<i>Pedagogo</i> = pedagogo.
<i>Parmenas</i> = antropónimo.	<i>Pegar</i> = jarro.
<i>Parra-chori</i> = gorrión.	<i>Peitu</i> = escaso.
<i>Parropio</i> = aldea.	<i>Peitutassun</i> = escasez.
<i>Parte</i> = parte.	<i>Pelagiano</i> = pelagiano.
<i>Parthiano</i> = parto.	<i>Pelat</i> = cuarto, moneda.
<i>Partialitate</i> = parcialidad.	<i>Pena</i> = trabajo, pena.
<i>Participant</i> = participante.	<i>Penetrant</i> = penetrante.
<i>Participatione</i> = participación.	<i>Penetratu</i> = penetrado.
<i>Participatu</i> = participado.	<i>Penitentia</i> = penitencia.
<i>Particular</i> = particular.	<i>Pensamendu</i> = pensamiento.
<i>Particularqui</i> = particularmente.	<i>Pensatu</i> = pensado.
<i>Partida</i> = parte en litigio, rival.	<i>Perditione</i> = perdición.
<i>Partitu</i> = marchado; repartido.	<i>Perdonança</i> = indulgencia.
<i>Partitzale</i> = repartidor.	<i>Perfect</i> = perfecto.
<i>Passage</i> = pasaje.	<i>Perfectione</i> = perfección.
<i>Passeatu</i> = paseado.	<i>Perfecto</i> = perfecto.
<i>Passionatu</i> = padecido.	<i>Perfectoqui</i> = perfectamente.
<i>Passione</i> = pasión.	<i>Perfum</i> = perfume.

Pergame = topónimo.
Pergamio = pergamino.
Perge = topónimo.
Peril = peligro.
Perilos = peligroso.
Periloso = peligroso.
Perla = perla.
Permanent = permanente.
Permettitu = permitido.
Permissione = permiso.
Perpetual = perpetuo.
Perpetualqui = perpetuamente.
Perpetuitate = perpetuidad.
Perportatu = comportado.
Persecutaçale = perseguidor.
Persecutatu = perseguido.
Persecutione = persecución.
Perseuerança = perseverancia.
Perseueratu = perseverado.
Persida = antropónimo.
Persistitu = persistido.
Persona = persona.
Personage = personaje.
Personal = personal.
Personalqui = personalmente.
Persuasione = persuasión.
Pescadore = pescadore.
Pestilentioso = pestilente.
Phalec = antropónimo.
Phanuel = antropónimo.
Pharao = faraón.
Phares = antropónimo.
Phariseu = fariseo.
Phariseu-seme = hijo de fariseos.
Phebe = antropónimo.
Pheniça = topónimo.
Phenice = topónimo.
Pherdats = verduzco.
Pherde = verde.
Philacterio = filacteria.
Philadelphia = topónimo.

Philemon = antropónimo.
Phileto = antropónimo.
Philippe = antropónimo.
Philippes = topónimo.
Philippiano = filipeo.
Philippos = topónimo.
Philologo = antropónimo.
Philosophia = filosofía.
Philosopho = filósofo.
Phlegon = antropónimo.
Phorogança = prueba.
Phorogatu = probado.
Phorogu = prueba.
Phrygia = topónimo.
Phygello = antropónimo.
Piçatu = pesado.
Piccatu = cortado, derribado.
Piçu = pesado; peso; dinero.
Pierre = antropónimo.
Pierris = antropónimo.
Pietate = piedad.
Pilat = antropónimo.
Pilate = antropónimo.
Pilato = antropónimo.
Pillatu = despojado.
Pilotu = piloto.
Pinacle = pináculo.
Pintatu = pintado.
Pintadura = pintura.
Pisces = piscis.
Pisidia = topónimo.
Pitina = cabrito.
Plaça = plaza, sitio.
Placent = placentero.
Placentia = amenidad.
Placer = placer, gusto.
Plaga = plaga, achaque.
Plagnitu = lamentado.
Plaignitu = lamentado.
Planatu = allanado.
Plano = llano.

Plat = plato.
Plazer = placer.
Plegatu = plegado, trenzado.
Pline = antropónimo.
Plomu = plomo, sonda.
Plural = plural.
Poçoaçale = hechicero.
Poçoatu = envenenado.
Poçoin = veneno.
Poçoiqueria = hechicería.
Poeta = poeta.
Politia = policía.
Politiatu = policial.
Polluitu = ensuciado.
Pollux = antropónimo.
Pompa = pompa.
Ponte = topónimo.
Pontio = antropónimo.
Populu = pueblo.
Porcius = antropónimo.
Porfidioso = arrogante.
Porroscatu = roto.
Portale = portal.
Portione = porción.
Portu = puerto.
Possible = posible.
Possediçale = poseedor.
Posseditu = poseído.
Possessione = posesión.
Possessor = poseedor.
Pot = beso.
Potentia = potencia.
Potestate = autoridad, gobernante.
Potguile = besador.
Pourpra = púrpura.
Pourpre = púrpura.
Praticatu = practicado.
Preçatu = apreciado.
Preciatu = apreciado.
Precio = precio.
Precioso = precioso.

Preciosqui = preciosamente.
Predestinatione = predestinación.
Predestinatu = predestinado.
Predicaçale = predicador.
Predicari = predicador.
Predicatione = predicación.
Predicatu = predicado.
Predicu = sermón.
Prefacio = prefacio.
Preferitu = preferido.
Premia = necesidad.
Premitia = primicia.
Preparatione = preparación.
Preparatu = preparado.
Preputio = prepucio.
Present = presente.
Presentatu = presentado.
Presentia = presencia.
Preservatu = preservado.
Presiditu = presidido.
Presoin = prisión.
Presoindegui = prisión.
Presoindegui-çola = fondo de la prisión.
Presoner = prisionero.
Presoner-quide = compañero de prisión.
Prest = dispuesto.
Prestatu = prestado (dinero).
Prestic = presto, dispuestamente.
Prestu = honrado.
Presumitu = presumido.
Presumptione = presunción.
Pretorio = pretorio.
Preuenitu = prevenido.
Primauera = primavera.
Primeça = primogenitura.
Primitia = primicia.
Primitiua = primitiva.
Primitiuo = primitivo.
Primu = heredero.

Prince = príncipe.
Principal = principal.
Principalqui = principalmente.
Principaltassun = principalidad.
Prisca = antropónimo.
Priscilla = antropónimo.
Priuatu = privado.
Priuilegio = privilegio.
Probatica = topónimo.
Probeditu = provisto.
Probetchable = aprovechable.
Probetcha-eraci = hecho aprovechar.
Probetchatu = aprovechado.
Probetchu = provecho.
Proceditu = procedido.
Prochoro = antropónimo.
Proconsul = procónsul.
Procreatu = procreado.
Procuradore = procurador.
Procuratu = procurado.
Prodigo = pródigo.
Prodigoqui = pródigamente.
Produitu = producido.
Profanatu = profanado.
Profano = profano.
Professione = profesión.
Promes = promesa.
Promettatu = prometido.
Prompt = animoso.
Prompto = animoso.
Pronuntia-eraci = hecho pronunciar.
Pronuntiatu = pronunciado.
Prophanatu = profanado.
Propheta = profeta.
Prophetessa = profetisa.
Prophetia = profecía.
Prophetizatu = profetizado.
Propitiatorio = propiciatorio.
Propitio = propicio.
Proportione = proporción.
Propos = propuesta, propósito.

Proposatu = propuesto.
Propositione = proposición.
Propri = propio.
Proprietate = propiedad.
Proprio = propio.
Propriqui = propiamente.
Proselyto = prosélito.
Prospera-eraci = hecho prosperar.
Prosperatu = prosperado.
Prosperitate = prosperidad.
Prospero = próspero.
Protestatu = protestado.
Protectione = protección.
Prouerbio = proverbio.
Prouisione = provisión.
Prouidentia = providencia.
Prouincia = provincia.
Prouocaçale = provocador.
Prouocatu = provocado.
Proximo = prójimo.
Psalmu = salmo.
Ptolomaida = topónimo.
Ptolomeo = antropónimo.
Publicaçale = publicador.
Publica-eraci = hecho publicar.
Publicano = publicano.
Publicatu = publicado.
Publico = público.
Publicoqui = públicamente.
Publio = antropónimo.
Pudens = antropónimo.
Puissança = poder.
Puissancia = poder.
Puissant = poderoso.
Punctu = punto.
Punigarri = castigo.
Punitione = castigo.
Punitu = castigado.
Pur = puro.
Purgatione = purgación.
Purgatorio = purgatorio.

Purgatu = purgado.
Purificatione = purificación,
Purificatu = purificado.
Puritate = puridad.
Purpre = púrpura.
Purqui = puramente.
Putu = puta.
Putzu = pozo.
Puzol = topónimo.
Python = antropónimo.

Quadrant = cuarto, moneda.
Qualitate = cualidad.
Quart = antropónimo.
Quarratu = cuadrado.
Quasi = casi.
Quereillos = revoltoso.
Questione = cuestión.
Quide = compañero.
Quilicatu = cosquillado.
Quillicor = cosquilloso.
Quitatu = pagado, saldado.
Quiteria = antropónimo.
Quittatu = pagado, saldado.
Quitto = en paz.
Quarter = distrito, comarca.

Rabbi = rabí.
Rabboni = raboní.
Racha = raza.
Rachab = antropónimo.
Rachel = antropónimo.
Raçoin = razón.
Ragau = antropónimo.
Rahab = antropónimo.
Raka = raza.
Rançoin = rescate.
Rancore = rencor.
Rangeatu = supuesto.
Raportatu = reportado.

Rapportari = denunciante.
Ratificatu = ratificado.
Real = real (de rey).
Realqui = realmente (de res).
Rebecca = antropónimo.
Rebel = rebelde.
Rebellione = rebelión.
Recebiçale = receptor.
Recebidore = receptor.
Recebi-eraci = hecho recibir.
Recebitu = recibido.
Receptione = recepción.
Recompensa = recompensa.
Recompensaçale = recompensador.
Recompensamendu = recompensa.
Recompensatu = recompensado.
Reconciliagarri = reconciliable.
Reconciliatione = reconciliación.
Reconciliatu = reconciliado.
Recours = recurso.
Recreatu = recreado.
Recrubatu = recobrado.
Rector = rector.
Recubramendu = recuperación.
Recurs = recurso.
Redarguitu = reprimido.
Redemitu = redimido.
Redemptione = redención.
Redemptore = redentor.
Redundatu = redundado.
Reedificatu = reedificado.
Refectione = refección.
Reformatione = reforma.
Reformatu = reformado.
Refrescatu = refrescado.
Refrigeramendu = refrigerio.
Refugio = refugio.
Refusatu = rehusado.
Regeneratione = regeneración.
Regeneratu = regenerado.
Regimendu = regimiento.

Regione = región.
Regitu = regido.
Regla = regla.
Reglatu = regulado.
Regnatu = reinado.
Regratiatu = agradecido.
Regue = rey.
Regue-gabetu = quedado sin rey.
Reguela = regla, orden.
Reguetu = coronado rey.
Reguina = reina.
Regular = regular.
Releuatu = relevado.
Religione = religión.
Religioso = religioso.
Religiosqui = religiosamente.
Reliquia = reliquia.
Remediatu = remediado.
Remedio = remedio.
Remerciamendu = agradecimiento.
Remerciatu = agradecido.
Remettitu = remitido.
Remonstrança = demostración.
Remonstrazione = demostración.
Remonstratu = demostrado.
Rempham = antropónimo.
Rencontratu = encontrado.
Rendatu = rendido, devuelto.
Renforçatu = reforzado.
Rengeatu = alineado.
Renouellamendu = renovación.
Renuntiatu = renunciado.
Reparatu = reparado.
Reparu = reparo.
Repartitu = repartido.
Repaus = descanso.
Repausatu = descansado.
Replicatu = replicado.
Repos = reposo.
Reposatu = reposado.
Reposta = respuesta.

Repportatu = reportado.
Reprehenditu = reprendido.
Representatu = representado.
Reprimitu = reprimido.
Reprobatione = reprobación.
Reprobatu = reprobado.
Reprobo = réprobo.
Reprotchatu = reprochado.
Reprotchu = reproche.
Republica = república.
Republico = república.
Reputatione = reputación.
Requerimendu = requerimiento.
Requeritu = requerido.
Requesta = petición.
Reservatione = reservación.
Reservatu = reservado.
Residitu = residido.
Resistentia = resistencia.
Resistitu = resistido.
Resonatu = resonado.
Respectu = relación.
Respiratione = respiración.
Resposta = respuesta.
Respostu = respuesta.
Ressasiatu = saciado.
Ressuscitatu = resucitado.
Restança = resto.
Restauratione = restauración.
Restituitu = restituído.
Resuma = reino.
Resurrectione = resurrección.
Resuscitatu = resucitado.
Retatu = reino.
Retenitu = retenido.
Retiragune = guarida.
Retiratu = retirado.
Retreite = retrete.
Reuelatione = revelación.
Reuelatu = revelado.
Reuerentia = reverencia.

<i>Reuocatu</i> = revocado.	<i>Sacrilegio</i> = sacrilegio.
<i>Reuoltagarri</i> = rebelable.	<i>Sadduceu</i> = saduceo.
<i>Reuoltamendu</i> = revuelta.	<i>Sadoc</i> = antropónimo.
<i>Reuoltari</i> = rebelde.	<i>Sagetta</i> = sello.
<i>Reuoltatu</i> = rebelado.	<i>Sagittarius</i> = sagitario.
<i>Rhama</i> = topónimo.	<i>Sainctuario</i> = santuario.
<i>Rbege</i> = topónimo.	<i>Sainda</i> = santa.
<i>Rbesa</i> = antropónimo.	<i>Saindoren</i> = peregrino.
<i>Rhode</i> = antropónimo.	<i>Saindu</i> = santo.
<i>Rhodes</i> = topónimo.	<i>Sainduqui</i> = santamente.
<i>Rigor</i> = rigor.	<i>Saindutassun</i> = santidad.
<i>Riguroso</i> = riguroso.	<i>Sala</i> = sala.
<i>Rigorosqui</i> = rigurosamente.	<i>Salamina</i> = topónimo.
<i>Rigortassun</i> = rigor.	<i>Salamis</i> = topónimo.
<i>Roboam</i> = antropónimo.	<i>Salamon</i> = antropónimo.
<i>Rochella</i> = topónimo.	<i>Salathiel</i> = antropónimo.
<i>Roma</i> = topónimo.	<i>Salbu</i> = salvo.
<i>Romano</i> = romano.	<i>Saldu</i> = vendido.
<i>Ruben</i> = antropónimo.	<i>Sale</i> = antropónimo.
<i>Rude</i> = ignorante.	<i>Salem</i> = topónimo.
<i>Rudiment</i> = rudimento.	<i>Salim</i> = topónimo.
<i>Rufo</i> = topónimo.	<i>Salmon</i> = topónimo; antropónimo.
<i>Ruina</i> = ruina.	<i>Salome</i> = antropónimo.
<i>Ruta</i> = ruda (planta)	<i>Salomon</i> = antropónimo.
<i>Ruth</i> = antropónimo.	<i>Saltzale</i> = vendedor.
<i>Sabbath</i> = sábado.	<i>Saluaçale</i> = salvador.
<i>Sabbath-egun</i> = día de sábado.	<i>Saluadore</i> = salvador.
<i>Sabbathgoa</i> = descanso dominical.	<i>Saluagarri</i> = salvación.
<i>Sabbatho</i> = sábado.	<i>Saluamendu</i> = salvación.
<i>Sabel</i> = vientre.	<i>Saluatu</i> = salvado.
<i>Sabeldarçun</i> = disentería.	<i>Salutatione</i> = saludo.
<i>Sable</i> = arena.	<i>Salutatu</i> = saludado.
<i>Sarde</i> = topónimo.	<i>Samaria</i> = topónimo.
<i>Sacana</i> = valle.	<i>Samaritana</i> = samaritana.
<i>Sacramendu</i> = sacramento.	<i>Samaritano</i> = samaritano.
<i>Sacrificadore</i> = sacerdote.	<i>Samín</i> = amargo.
<i>Sacrificadoregoa</i> = sacerdocio.	<i>Samindu</i> = amargado.
<i>Sacrificatu</i> = sacrificado.	<i>Samindura</i> = amargura.
<i>Sacrificio</i> = sacrificio.	<i>Samos</i> = topónimo.
<i>Sacrilege</i> = sacrilegio.	<i>Samothrace</i> = topónimo.
	<i>Samson</i> = antropónimo.

Samuel = antropónimo.
Samurtu = enfadado.
Sanctificaçale = santificador.
Sanctificatione = santificación.
Sanctificatu = santificado.
Sanctitate = santidad.
Sanctuario = santuario.
Sandale = sandalia.
Sano = sano.
Sanson = antropónimo.
Sapar = zarza.
Sapientia = sapiencia.
Sapphir = zafiro.
Sapphira = antropónimo.
Sara = antropónimo.
Sardoin = cornalina.
Sardonyx = ónice.
Sare = red.
Sarepta = topónimo.
Sareptha = topónimo.
Sar-eraci = hecho entrar.
Sargeant = alguacil.
Sari = premio.
Sarona = topónimo.
Sarrasqui = cadáver.
Sarri = pronto.
Sarrisco = muy pronto.
Sarthu = entrado; metido.
Saruch = antropónimo.
Sasituche = disfrutado bastante.
Sasoin = tiempo.
Sasqui = cesto.
Sasquitara = cestada.
Satan = antropónimo.
Satisfactione = satisfacción.
Satsu = sucio.
Satsutu = ensuciado.
Satsutassun = suciedad.
Saul = antropónimo.
Scabella = escabel.
Scandalizatu = escandalizado.

Scandalo = escándalo.
Scandaloso = escandaloso.
Sceptre = cetro.
Sceptro = cetro.
Sceua = antropónimo.
Scientia = ciencia.
Sclabo = esclavo.
Sclabotassun = esclavitud.
Scoba = basura.
Scorpion = escorpión.
Scorpius = escorpio.
Scriba = escriba.
Scribari = letrado.
Scribatu = escrito.
Scribu = escrito.
Scributo = pequeño escrito.
Scriptura = escritura.
Scrupulo = escrúpulo.
Scrupulu = escrúpulo.
Scythe = escita.
Sebastian = antropónimo.
Seconde = antropónimo.
Secretu = secreto.
Secretuqui = secretamente.
Secta = secta.
Secula = siglo.
Seculaco = para siempre.
Seculacotz = para siempre.
Seculan = nunca.
Seditione = sedición.
Seditioso = sedicioso.
Seduciçale = seductor.
Seducitu = seducido.
Segatu = segado.
Segnale = señal.
Seguitu = seguido.
Segur = seguro.
Segurança = seguridad.
Seguratu = asegurado.
Segurqui = ciertamente.
Seigarren = 6.º

Signalatu = señalado.
Signalatuqui = señaladamente.
Seignale = señal.
Seignoria = poder, jurisdicción.
Seignoriaçale = dominador.
Seignoriatu = enseñoreado.
Seihets = costado.
Seihets-hezur = costilla.
Seioguey = 120.
Seioguey eta borz = 125.
Seira = 6 cada.
Seleucia = topónimo.
Sem = antropónimo.
Seme = hijo.
Semei = antropónimo.
Senatu = senado.
Sendaçale = curador.
Sendatu = curado.
Sendi-eraci = hecho sentir.
Sendimendu = sentimiento.
Senditu = sentido.
Senditze = olfato.
Sendo = fuerte, sano.
Senhar = marido.
Senhardun = casada.
Senhar-emazte = marido y mujer.
Sensu = sentido.
Sensual = sensual.
Sensualitate = sensualidad.
Sententia = sentencia.
Separatione = separación.
Separatu = separado.
Sepulchre = sepulcro.
Sepultura = sepultura.
Sergio = antropónimo.
Serore = monja.
Seruet = antropónimo.
Seth = antropónimo.
Seueritate = severidad.
Sey = 6.

Sey-ehun eta hiruroguey eta sey = 666.
Seygnale = señal.
Seyhets = costado.
Sey milla = 6.000.
Seynale = señal.
Sichrar = topónimo.
Sichem = topónimo.
Sidon = topónimo.
Sidonia = topónimo.
Sidoniano = sidonio.
Signadura = firma.
Signatu = firmado.
Significatione = significación.
Significatu = significado.
Signo = signo.
Silas = antropónimo.
Siloe = topónimo.
Silentio = silencio.
Silvano = antropónimo.
Semeon = antropónimo.
Simon = antropónimo.
Simple = simple.
Simplequi = simplemente.
Simplicitate = simplicidad.
Simulatione = simulación.
Sina = topónimo.
Singular = singular.
Singularqui = singularmente.
Sinbeste = creencia.
Sinbestedun = creyente.
Sinbeste-gabe = descreído.
Sinhets-eraci = hecho creer.
Sinhetsi = creído.
Sion = topónimo.
Sirmendu = leña seca.
Smarauda = esmeralda.
Smaraude = esmeralda.
Smyrne = topónimo.
So = mirada.
Sobera = demasiado.

Soberantia = suntuosidad.
Soberatu = sobrado.
Soberna = inundación.
Sobre = sobrio.
Sobrequi = sobriamente.
Sobrietate = sobriedad.
Sodoma = topónimo.
Soilleru = piso.
Soin = hombro.
Soinu = música.
Soinulari = músico.
Solageamendu = alivio.
Solageatu = aliviado.
Solagemendu = alivio.
Solament = solamente.
Soldado = soldado.
Soldado-quide = conmlitón.
Solemnequi = solemnemente.
Solennel = solemne.
Solicitatu = solicitado.
Sollicitatu = solicitado.
Somma = en suma.
Sommario = sumario.
Sommarioqui = someramente.
Sopater = antropónimo.
Sophonias = antropónimo.
Sor = sordo.
Sorbalda = hombro.
Sor-egun = cumpleaños.
Sorhayo = leproso.
Sorhayotassun = lepra.
Sori = lícito.
Sorte = clase.
Sorthatu = cargado, gravado.
Sorthu = nacido.
Sosipater = antropónimo.
Sossagu = sosiego.
Sossegatu = sosegado.
Sossegu = sosiego.
Sosthenes = antropónimo.
Sotil = engañoso.

Soto = despensa.
Spantamendu = espanto.
Spantatu = maravillado.
Sparta = topónimo.
Spatio = espacio.
Special = especial.
Specialqui = especialmente.
Spectacle = espectáculo.
Sperança = esperanza.
Speratu = esperado.
Spiritu = espíritu.
Spiritual = espiritual.
Spiritualqui = espiritualmente.
Spongia = esponja.
Sporçatu = cobrado, animado.
Sporçu = ánimo, apoyo.
Spos = esposo.
Sposa = esposa.
Sposo = esposo.
Stade = estadio.
Stadio = estadio.
Stagn = estanque, lago.
Stang = estanque, lago.
Stant = situación.
Statera = estater.
Statu = estado.
Steril = estéril.
Stimatu = estimado.
Studiatu = estudiado.
Studio = estudio.
Stoiciano = estoico.
Stomac = estómago.
Su = fuego.
Su-baxter = hogar.
Subiectione = sujeción.
Subirano = soberano.
Subiranoqui = soberanamente.
Subitoqui = súbitamente.
Subiugatu = subyugado.
Submettitu = sometido.
Subornatu = sobornado.

Substantia = sustancia.
Substantiatu = sustanciado.
Subuersione = destrucción.
Succeditu = sucedido, seguido.
Successione = sucesión.
Successor = sucesor.
Sufficient = suficiente.
Sufficientia = suficiencia.
Sufficientqui = suficientemente.
Suffrança = padecimiento.
Suffrimendu = sufrimiento.
Suffritu = sufrido.
Su-gar = llama.
Sugue = serpiente.
Sugue-aspic = áspid.
Sugue-çar = dragón.
Suiect = sujeto.
Suiectiõne = sujeción.
Suiet = súbdito, sujeto.
Sunsimendu = destrucción.
Sunsitu = destruído.
Superbia = soberbia.
Superbo = soberbio.
Superbioso = soberbio.
Superfluitate = superfluidad.
Superintendent = superintendente.
Superior = superior.
Superioritate = superioridad.
Supernatural = sobrenatural.
Superstitione = superstición.
Superstitiosqui = supersticiosamente.
Suphre = azufre.
Suportatu = soportado.
Suportu = paciencia.
Supplicamendu = súplica.
Supplicatu = suplicado.
Supplicatione = súplica.
Suportatu = soportado.
Supplitu = suplido.
Sur = en busca.

Surueillant = vigilante.
Susanna = antropónimo.
Suscitatu = suscitado.
Susmettitu = sometido.
Suspiciõne = sospecha.
Suspirio = suspiro.
Sustantia = sustancia.
Sustengatu = sostenido.
Sustengu = sostén.
Syllaba = sílaba.
Syluano = antropónimo.
Symbolo = símbolo.
Symon = antropónimo.
Synagoga = sinagoga.
Synodo = sínodo.
Syntiche = antropónimo.
Syracusa = topónimo.
Syria = topónimo.
Syriano = sirio.
Syrophenisiana = sirofenicia.
Syrte = topónimo.

Tabernacle = tabernáculo.
Tabernacleguile = constructor de tabernáculos.
Tabitha = antropónimo.
Tableta = tablilla.
Taffetas = tafetan.
Tailla = impuesto.
Talent = talento (moneda).
Targoa = escisión.
Tarse = topónimo.
Taula = tabla.
Taurus = tauro.
Temerario = temerario.
Temperantia = continencia.
Tempesta = tempestad.
Tempestate = tempestad.
Tempestateçu = tempestuoso.
Temple = templo.

<i>Templethoguille</i> = fabricante de templos pequeños.	<i>Thesaurizatu</i> = atesorado.
<i>Temporal</i> = temporal (adj.)	<i>Thesaureria</i> = tesorería.
<i>Tenda</i> = tienda.	<i>Thessalonica</i> = topónimo.
<i>Tenebra</i> = tiniebla.	<i>Thessalonice</i> = topónimo.
<i>Tenor</i> = tenor.	<i>Thessaloniceano</i> = tesalónico.
<i>Tentaçale</i> = tentador.	<i>Theudas</i> = antropónimo.
<i>Tentatione</i> = tentación.	<i>Thiatira</i> = topónimo.
<i>Tentatu</i> = tentado.	<i>Thomas</i> = antropónimo.
<i>Termino</i> = término.	<i>Thornu</i> = torno.
<i>Terrestre</i> = terrestre.	<i>Throno</i> = trono.
<i>Terrible</i> = terrible.	<i>Thu</i> = saliva.
<i>Terriblequi</i> = terriblemente.	<i>Thumba</i> = tumba.
<i>Tertius</i> = antropónimo.	<i>Thustatu</i> = escupido.
<i>Tertulian</i> = antropónimo.	<i>Thyatire</i> = topónimo.
<i>Tertulle</i> = antropónimo.	<i>Tiberia</i> = topónimo.
<i>Testamentu</i> = testamento.	<i>Tiberiade</i> = topónimo.
<i>Testamentu-eguile</i> = testador.	<i>Tiberio</i> = antropónimo.
<i>Testimoniage</i> = testimonio.	<i>Tigro</i> = topónimo.
<i>Testimonio</i> = testigo, testimonio.	<i>Timeo</i> = antropónimo.
<i>Testificatione</i> = testificación.	<i>Timotheo</i> = antropónimo.
<i>Testificatu</i> = testificado.	<i>Timon</i> = antropónimo.
<i>Tetrarcha</i> = tetrarca.	<i>Tinc</i> = encallado.
<i>Teula</i> = teja.	<i>Tinquetz</i> = totalmente.
<i>Textu</i> = texto.	<i>Tinta</i> = tinta.
<i>Textu</i> = texto.	<i>Tintatu</i> = teñido.
<i>Thabita</i> = antropónimo.	<i>Tipito</i> = pequeñito.
<i>Thabor</i> = topónimo.	<i>Tiratu</i> = encaminado.
<i>Thadee</i> = antropónimo.	<i>Tite</i> = antropónimo.
<i>Thaddeo</i> = antropónimo.	<i>Titre</i> = título.
<i>Thaillu</i> = estatura.	<i>Titulu</i> = título.
<i>Thamar</i> = topónimo; antropónimo.	<i>Tonu</i> = tono.
<i>Thara</i> = antropónimo.	<i>Topaz</i> = topacio.
<i>Tharritamendu</i> = alboroto.	<i>Topinaguile</i> = alfarero.
<i>Tharritatu</i> = alborotado.	<i>Torcho</i> = antorcha.
<i>Tharsiano</i> = tarso.	<i>Torment</i> = tormenta.
<i>Thatcha</i> = tacha.	<i>Tormenta</i> = tormenta.
<i>Theatre</i> = teatro.	<i>Tormentatu</i> = atormentado.
<i>Theologiano</i> = teólogo.	<i>Tormentu</i> = tormento.
<i>Theophile</i> = antropónimo.	<i>Tornes</i> = acuñado.
<i>Thesaur</i> = tesoro.	<i>Torrent</i> = torrente.
	<i>Tortcho</i> = antorcha.

Total = total.
Trabailatu = trabajado.
Trabailu = trabajo.
Trabatu = trabado.
Trachonite = topónimo.
Tractatu = tratado.
Tractu = trato.
Tradigale = traidor.
Traditione = traición.
Traditu = traicionado.
Traffic = tráfico.
Trafficari = traficante.
Trafficatu = traficado.
Traidore = traidor.
Tranche = valla.
Tranquillitate = tranquilidad.
Transfiguratione = transfiguración.
Transfiguratu = transfigurado.
Transformatu = transformado.
Transgrediçale = transgresor.
Transgressionem = transgresión.
Transgressor = transgresor.
Translataçale = traductor.
Translatione = traducción.
Transportamendu = transporte.
Transportatu = transportado.
Trebequi = hábilmente.
Trebessatu = atravesado.
Trebuca-eraci = hecho trabar.
Trebucagarri = traba.
Trebucamendu = tropiezo.
Trebucatu = trabado.
Trebucu = tropiezo.
Trempatu = mojado.
Trencatu = cortado.
Tribulatione = tribulación.
Tribulatu = atribulado.
Tribunal = tribunal.
Tribut = tributo.
Trinitate = trinidad.

Triste = triste.
Tristetia = tristeza.
Tristetu = entristecido.
Tristitia = tristeza.
Triumpha = triunfo.
Triumpha-eraci = hecho triunfar.
Triumphant = triunfante.
Triumphatu = triunfado.
Troas = topónimo.
Trochatu = enfajado.
Trogille = topónimo.
Trompetta = trompeta.
Trompettari = trompetista.
Tronco = gazofilacio.
Tropel = tropel.
Tropela = tropel.
Trophime = antropónimo.
Trophimo = antropónimo.
Tropu = tropo.
Trublatu = atemorizado.
Truble = alboroto.
Truffari = burlador.
Truffatu = burlado.
Trunco = gazofilacio.
Tryphena = antropónimo.
Tryphosa = antropónimo.
Tumulto = tumulto.
Teumultu = tumulto.
Teumultuo = tumulto.
Turc = turco.
Turturela = tórtola.
Tutore = tutor.
Tychique = antropónimo.
Tyr = topónimo.
Tyrannia = tiranía.
Tyrannizatu = tiranizado.
Tyranno = antropónimo.
Tyriano = tirio.

Valentqui = valientemente.
Valentia = valentía.

Valia-eraci = hecho valer.
Valiatu = valido, servido.
Valio = valor.
Valios = valioso.
Vanagloria = vanagloria.
Vanitate = vanidad.
Vano = vano.
Vanoqui = vanamente.
Vanotu = envanecido.
Vantari = fanfarrón.
Vantatione = fanfarronada.
Vantatu = fanfarroneado.
Vanteria = fanfarronería.
Vapore = vapor.
Variabiletassun = variabilidad.
Variatu = variado.
Vcan = habido.
Vda = verano.
Veilla = vela, vigilia, hora de noche.
Veillatu = velado.
Vela = velo; vela (de barco).
Vençutu = vencido.
Venetia = topónimo.
Ventura = ventura.
Venturatu = aventurado.
Verificatu = verificado.
Verset = versículo.
Verthute = virtud, prodigio.
Verthutedun = virtuoso, prodigioso.
Verthutetsu = virtuoso, prodigioso.
Vextidura = vestidura.
Vextimenda = vestimenta.
Vextitu = vestido.
Vgatz = pecho.
Vhe = bastón.
Vherritu = enturbiado.
Vianda = vianda.
Vici = vida; vivo.

Viciatu = enviado.
Viciqui = vivamente.
Vicitu = vivido.
Vicitze = vida.
Victoria = victoria.
Victorioso = victorioso.
Vigilant = vigilante.
Vilaun = villano.
Vilenia = villanía.
Vinagre = vinagre.
Vincens = antropónimo.
Violatu = violado.
Vipera = víbora.
Virgina = virgen.
Virginitate = virginidad.
Virgo = virgo.
Visible = visible.
Visiblequi = visiblemente.
Visione = visión.
Visitatione = visitación.
Visitatu = visitado.
Vista = vista.
Vitança = alimento.
Vitio = vicio.
Vitioso = vicioso.
Vituperatu = vituperado.
Viivificaçale = vivificador.
Viivificatu = vivificado.
Vixtu = encendido.
Vkalcari = golpeador.
Vkaldi = golpe.
Vkaldicari = golpeador.
Vkaldura = herida.
Vkan = habido.
Vkansu = rico.
Vkatu = negado.
Vli = mosca.
Vme = cría.
Vme-ar = cría macho.
Vme-unci = matriz.
Vmunci = matriz.

LÉXICO EMPLEADO POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS

<i>Vnci</i> = barco; recipiente.	<i>Vrhubi</i> = alarido.
<i>Vnci-aitzine</i> = proa.	<i>Vri</i> = lluvia.
<i>Vnci-çapo</i> = resto de naufragio.	<i>Vrias</i> = antropónimo.
<i>Vnci-guibel</i> = popa.	<i>Vrin</i> = grasa.
<i>Vncitcho</i> = barquichuelo.	<i>Vrite</i> = época de lluvias.
<i>Vnctione</i> = unción.	<i>Vr-ithurri</i> = fuente.
<i>Vnctatu</i> = ungido.	<i>Vrkatu</i> = ahorcado.
<i>Vngarri</i> = abono.	<i>Vr-laster</i> = corriente de agua.
<i>Vnguentu</i> = ungüento.	<i>Vrratu</i> = rasgado.
<i>Vnguenstatu</i> = ungido.	<i>Vrrhe</i> = oro.
<i>Vngui</i> = bien.	<i>Vrrhets</i> = paso.
<i>Vngui-eguile</i> = benefactor.	<i>Vrri</i> = octubre.
<i>Vngui-erraile</i> = bendecidor.	<i>Vrrin</i> = olor, aroma.
<i>Vnguiguile</i> = benefactor.	<i>Vrriqui</i> = arrepentimiento.
<i>Vnguiguite</i> = beneficencia.	<i>Vrriquimendu</i> = arrepentimiento.
<i>Vnguisco</i> = bastante bueno.	<i>Vrriquitu</i> = arrepentido.
<i>Vnbatu</i> = cansado.	<i>Vrrun</i> = lejos.
<i>Vnhide</i> = nodriza.	<i>Vrrundanic</i> = desde lejos.
<i>Vnione</i> = unión.	<i>Vrrundu</i> = alejado.
<i>Vnitate</i> = unidad.	<i>Vrruti</i> = lejos.
<i>Vnitu</i> = unido.	<i>Vrte</i> = año.
<i>Vniuersal</i> = universal.	<i>Vrtharril</i> = enero.
<i>Vniuerso</i> = universo.	<i>Vrthe</i> = año.
<i>Vocal</i> = vocal.	<i>Vrthu</i> = derretido.
<i>Vocatione</i> = vocación.	<i>Vrthueria</i> = duelo.
<i>Voluptate</i> = voluptuosidad.	<i>Vr-soberna</i> = avenida de aguas.
<i>Vomitu</i> = vomitado.	<i>Vsage</i> = uso.
<i>Vorondate</i> = voluntad.	<i>Vsança</i> = usanza.
<i>Vot</i> = voto.	<i>Vsatu</i> = usado.
<i>Voz</i> = voz.	<i>Vsatu-gabe</i> = inusitado.
<i>Vr</i> = agua.	<i>Vssain</i> = olor, aroma.
<i>Vrban</i> = antropónimo.	<i>Vsso-colomba</i> = paloma.
<i>Vr-baxter</i> = orilla del agua.	<i>Vsso-columba</i> = paloma.
<i>Vrdain</i> = porquero.	<i>Vsso-columba-vme</i> = palomino.
<i>Vrdalde</i> = piara.	<i>Vssu</i> = frecuente.
<i>Vrde</i> = cerdo.	<i>Vste</i> = parecer, creencia.
<i>Vr-ezponda</i> = orilla del agua.	<i>Vstecari</i> = aconsejador; expecta- ción.
<i>Vr-gain</i> = superficie del agua.	<i>Vste-gaberic</i> = impensadamente.
<i>Vrgulu</i> = orgullo.	<i>Vstel</i> = putrefacto.
<i>Vrgulutsu</i> = orgulloso.	<i>Vsteldu</i> = podrido.
<i>Vrgulutsutu</i> = ensoberbecido.	

GABRIEL ARESTI

Vstertu = germinado.
Vsurpatu = usurpado.
Vtci = dejado.
Vzi = dejado.
Vzta = mies.
Vzta-biltzale = segador.
Vzta-dembora = temporada de sie-
ga.
Vztail = julio.
Vztarri = yugo.
Vztartu = uncido.

Yuoir = marfil.

Zabulon = antropónimo.
Zacharia = antropónimo.
Zacharias = antropónimo.
Zaccheo = antropónimo.
Zachee = antropónimo.
Zacheo = antropónimo.
Zara = antropónimo.
Zebedeo = antropónimo.
Zelo = celo.
Zelotes = antropónimo.
Zeno = antropónimo.
Zorobabel = antropónimo.

Bilbao-Abando.
1972.
Día Internacional del Trabajo

Gabriel ARESTI